

AFRICAN UNION  
الاتحاد الأفريقي



UNION AFRICAINE  
UNIÃO AFRICANA

---

Addis Ababa, ETHIOPIA P. O. Box 3243 Telephone 251115 517700  
Website: [www.africa-union.org](http://www.africa-union.org)

---

مؤتمر الاتحاد الأفريقي  
الدورة العادية الثالثة عشرة  
سرت، الجماهيرية العظمى، 1-3 يوليو 2009

ASSEMBLY/AU/5 (XIII)

**تقرير المفوضية عن تنفيذ  
المقررات السابقة للمجلس التنفيذي والمؤتمر**

—

تقرير عن تنفيذ المقررات السابقة للمجلس التنفيذي والمؤتمر

أ- مقررات المجلس التنفيذي:

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ (تم تنفيذه، لم يتم تنفيذه)	العقبات	تذليل العقبات	الجدول الزمني/ الملاحظات
.1	EX.CL/DEC.454(XIV) ميزانية 2009	1- تنفيذ ميزانية 2009 في صيغتها المعتمدة (164,256,817 دولاراً أمريكياً) بما في ذلك: 1- مبلغ إجمالي بقيمة 93,804,243 دولار من المساهمات المقدرة للدول الأعضاء، على أساس جدول تقدير الأنصبة المعتمد. 2- مبلغ إجمالي قيمته 57.412,574 دولار مخصص للبرامج التي	1. تم اتخاذ الإجراء لتنفيذ ميزانية 2009 (مديرية البرمجة وإعداد الميزانية والمالية والمحاسبة)	1. التسديد المتأخر للمساهمات من قبل الدول الأعضاء	1. حث الدول الأعضاء على دفع مستحقاتها في الوقت المحدد.	1. طوال السنة. جميع الإدارات والأجهزة

				<p>يتم الحصول عليها من الشركاء الدوليين.</p> <p>3- مبلغ قيمته 13,040,000 دولار، يتم تمويله من فوائض ميزانيات السنوات 2004 - 2007.</p>		
<p>2. بحلول أبريل 2009 لاعتمادها من قبل لجنة الممثلين الدائمين. رئيس البرمجة وإعداد الميزانية مع المدير. ستستند الميزانية إلى ترميز الميزانية بالنسبة للميزانية العادية عند إعداد الشكل وإلى ميزانية لجنة الممثلين</p>	2.	2.	<p>2. (مديرية البرمجة وإعداد الميزانية والمالية والمحاسبة- التخطيط الاستراتيجي للسياسات والرصد والتقييم)</p>	<p>2- وضع نموذج لصياغة وتقديم الميزانية وعرضه على لجنة الممثلين الدائمين، من خلال لجناتها الفرعية للميزانية والشؤون الإدارية والمالية، لبحثه.</p>		

الدائمين عند عرضها على لجنة الممثلين الدائمين					
3- تم إصدار بيان حول المقرر في 24 مارس 2009. التنسيق مع الأجهزة عند إعداد ميزانياتها طبقاً لجدول الميزانية.	.3	.3	3. تسعى مديرية البرمجة وإعداد الميزانية والمالية والمحاسبة إلى توجيه هذه الأجهزة تبعاً لذلك. (مديرية البرمجة وإعداد الميزانية والمالية والمحاسبة- الإدارة وتتمية الموارد البشرية	3. إبلاغ جميع أجهزة الاتحاد الأفريقي، منها البرلمان الأفريقي واللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب والمحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب والمجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي، بأن تعمل على نحو وثيق، مع المفوضية في إعداد الميزانيات الخاصة بها ضماناً لامنتالها للنظم واللوائح المالية للاتحاد الأفريقي ولوائح عملي الاتحاد الأفريقي. فضلاً عن النماذج الموحدة المتعلقة بصياغة الميزانية وتقديمها.	
4. تكون جزءاً من	.4	.4	4. تقوم مديرية البرمجة	4. ضمان توحيد أرقام الحسابات	

شكل الميزانية المذكور في الفقرة 2 أعلاه في نهاية أبريل 2009			وإعداد الميزانية والمالية والمحاسبة باتخاذ الإجراءات الضرورية بالتعاون مع مديرية المراجعة.	لميزانيات جميع أجهزة الاتحاد الأفريقي.		
5. أدرج مكتب مراجعة الحسابات الداخلية كافة أجهزة الاتحاد الأفريقي في خطته للمراجعة السنوية 2009.	.5	.5	5- تم إعداد برنامج بناءً على ذلك	5. قيام مكتب مراجعة الحسابات الداخلية لمفوضية الاتحاد الأفريقي بمراجعة حسابات جميع أجهزة الاتحاد الأفريقي الأخرى، بصورة دورية.		
6. من المقرر إدراجه في ميزانية مفوضية الاتحاد الأفريقي لسنة 2010 والسنوات التالية كما كان الحال بالنسبة لميزانية 2009.	.6	.6	6. تم التنفيذ (مديرية البرمجة وإعداد الميزانية والمالية والمحاسبة)	6. ضمان مركزية نفقات مجلس مراجعي الحسابات الخارجيين في إطار ميزانية المفوضية.		
7. كما هو مذكور في الفقرة 3 أعلاه، أيضا	.7	.7	7. جاري التنفيذ (مديرية البرمجة وإعداد الميزانية	7. رصد عملية إعداد الميزانية من جانب جميع أجهزة الاتحاد		

<p>توجيه الأجهزة في عرض ميزانياتها. رئيس قسم البرمجة وإعداد الميزانية مع المدير. ترميز المهام لمديرية البرمجة وإعداد الميزانية والمالية والمحاسبة</p>			<p>والمالية والمحاسبة- التخطيط الاستراتيجي للسياسات والرصد والتقييم)</p>	<p>الأفريقي لكفالة امثالها للنظم واللوائح المالية ونظم ولوائح عاملي الاتحاد الأفريقي.</p>		
<p>8. تم إصدار بيان في 24 مارس 2009 لضمان إرسال العائدات ابتداءً من يناير 2009 إلى ما فوق.</p>	.8	.8	<p>8. تمت دعوة الأجهزة إلى القيام بذلك. (مديرية البرمجة وإعداد الميزانية والمالية والمحاسبة).</p>	<p>8. طلب من جميع أجهزة الاتحاد الأفريقي أيضاً تقديم بيانات شهرية إلى مفوضية الاتحاد الأفريقي لأجل متابعة تنفيذ الميزانية وضمان الامتثال للنظم واللوائح المالية للاتحاد.</p>		
<p>9. تم إصدار بيان في 24 مارس 2009 لتنفيذه المباشر من قبل</p>	.9	.9	<p>9. جاري التنفيذ (مديرية البرمجة وإعداد الميزانية والمالية والمحاسبة)</p>	<p>9. ضرورة قيام جميع أجهزة الاتحاد الأفريقي بتقديم طلباتها للتحويل وفقاً للنظم واللوائح المالية</p>		

الأجهزة بغية ضمان تعزيز جميع طلبات التحويل. قسم البرمجة وإعداد الميزانية.				للاتحاد الأفريقي إلى لجنة الممثلين الدائمين، عن طريق لجنتها الفرعية للميزانية والشؤون الإدارية والمالية لبحثها.	
.10	.10	.10	.10. جاري التنفيذ بالتعاون الوثيق مع الأجهزة (مديرية الإدارة وتنمية الموارد البشرية)	.10. التحقق من عملية توظيف العاملين ضمن جميع أجهزة الاتحاد الأفريقي الأخرى وضمان توحيد عقود التوظيف.	
.11. تقديم ميزانية 2010 إلى هيئة مكتب اللجنة الفرعية لمناقشتها قبل بحثها من قبل اللجنة الفرعية. قسم البرمجة وإعداد الميزانية مع المدير.	.11	.11	.11. جاري التنفيذ (مديرية البرمجة وإعداد الميزانية والمالية والمحاسبة- التخطيط الاستراتيجي للسياسات والرصد والتقييم)	.11. مناقشة مشروع الميزانية المستقبلي مع أعضاء هيئة مكتب اللجنة الفرعية للميزانية والشؤون الإدارية والمالية قبل عرضه على اللجنة الفرعية للبحث.	
.12. تم إبلاغ البرلمان	.12	.12	.12. تم إبلاغ البرلمان	.12. طلب من البرلمان الأفريقي:	

<p>الأفريقي بالمقرر في 24 مارس 2009 للتنفيذ المباشر. وستتم متابعة المسائل المالية عند مراجعة العائدات الشهرية وعند إعداد ميزانية 2010. قسم المحاسبة مع استخدام ترميز المهام لمديرية البرمجة وإعداد الميزانية والمالية والمحاسبة.</p>			<p>الأفريقي بكافة هذه المتطلبات للالتزام بها. سيطلب من البرلمان الأفريقي رفع تقرير عن الالتزام بشكل منتظم (المراجعة)</p>	<p>1- وقف عملية تطبيق زيادة بدل تسوية المرتب بنسبة ثمانية وخمسين في المائة 58% على العاملين عند انتهاء عقودهم وتطبيق زيادة بنسبة أربعين في المائة 40% وفقاً للقواعد واللوائح المالية للاتحاد.</p> <p>2- إرسال نسخ من عقود العاملين الذين سينتأثرون بهذا المقرر إلى المفوضية.</p> <p>3- احتساب بدل تسوية المرتب بناءً على</p>		
--	--	--	--	--	--	--



				<p>المرتب الأساسي فقط، دون أن يشمل بدل السكن.</p> <p>4- إيقاف تنفيذ أي قرارات لهيئة مكتب البرلمان الأفريقي لها آثار مالية حتى توافق عليها أجهزة وضع السياسات للاتحاد الأفريقي.</p> <p>5- تقديم الهيكل التنفيذي للبرلمان الأفريقي إلى اللجنة الفرعية المعنية بالهياكل للبحث قبل قمة يوليو 2009.</p> <p>6- الالتزام على نحو صارم بالنظم واللوائح</p>	
--	--	--	--	--	--

				<p>المالية للاتحاد الأفريقي ونظم ولوائح العاملين عند إعداد الميزانية وتنفيذها بالإضافة إلى المادة 15 من البروتوكول المؤسس للبرلمان الأفريقي المتعلقة بإعداد الميزانية.</p> <p>7- عدم إدماج أي خطوط ميزانية غير معتمدة في ميزانية 2009 وخاصة بدلات الجلسات والدعوة والاتصال والتنسيق والمسؤولية.</p> <p>8- تطبيق معدلات بدل</p>		
--	--	--	--	--	--	--

				الإعاشة اليومي وفقاً للنظم واللوائح المالية للاتحاد الأفريقي. 9- التوقف عن دفع معدلات بدل سكن مرتفعة وتطبيق معدلات الاتحاد الأفريقي المعتمدة.		
13. ستم التحويل إلى رأس المال العامل فور تحسين التدفقات النقدية	.13	.13	13. جاري التنفيذ (مديرية البرمجة وإعداد الميزانية والمالية والمحاسبة).	13. استخدام عشرة بالمائة (10%) من الفائض لتجديد رأس المال العامل بمبلغ قدره 3.260.000 دولار أمريكي من فائض الفترة من 2004 إلى 2007.	EX.CL/DEC.455(XIV) استخدام الفائض	.2
14. يتم التحويل فور استلام المتأخرات	.14	.14	14. جاري التنفيذ (مديرية البرمجة وإعداد الميزانية والمالية والمحاسبة).	14. مراجعة وزيادة المبلغ المخصص لشراء ملكيات الاتحاد الأفريقي من خمسة عشرة بالمائة		

				(15%) إلى عشرين بالمائة (20%) من متأخرات المساهمات.		
15. بدأت الأموال المستخدمة والتي تعتبر جزءا من فائض 40% في الوصول.	15.	15.	15. جاري التنفيذ (مديرية البرمجة وإعداد الميزانية والمالية والمحاسبة).	15. ضمان استخدام نسبة أربعين في المائة (40%) من الفائض المتراكم خلال الفترة 2004-2007 لتمويل ميزانية هذه السنة.		
16. يتم إعداد مشروع في نهاية مايو. قسم المحاسبة مع المدير، والمستشار القانوني ومديرية الإدارة وتنمية الموارد البشرية.	16.	16.	16. يتم إعداد المقترحات لعرضها في ... (مديرية البرمجة وإعداد الميزانية والمالية والمحاسبة).	16. تقديم مقترحات حول مراجعة المواد ذات الصلة في النظم واللوائح المالية والمتعلقة باستخدام الفائض والعجز.		
17. سيتم الدفع في نهاية مايو 2009 فور استكمال مراجعة 2008. قسم المحاسبة مع المالية.	17.	17.	17. تم تنفيذه (مديرية البرمجة وإعداد الميزانية والمالية والمحاسبة).	17. دفع مكافأة لأعضاء مجلس المراجعين الخارجيين (المجلس) وقيمتها مائتا دولار أمريكي (200.00) في اليوم زائد عشرين بالمائة (20%) لرئيس المجلس.	EX.CL/DEC.456(XIV) المسائل المالية الأخرى	3.

<p>18. جمع عروض الأسعار وتقديمها إلى لجنة الممثلين الدائمين قبل مايو 2009، بعد استكمال التقرير النهائي لبعثة الاتحاد الأفريقي في السودان</p>	<p>18.</p>	<p>18.</p>	<p>18. جاري التنفيذ (مديرية البرمجة وإعداد الميزانية والمالية والمحاسبة-مراجعة الحسابات)</p>	<p>18. تقوم المفوضية، بالتشاور مع لجنة الممثلين الدائمين، بتعيين شركة مستقلة للمراجعة في أقرب وقت ممكن لإجراء عملية مراجعة شرعية لحسابات بعثة الاتحاد الأفريقي في السودان وتقديم تقرير إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية المقبلة في يوليو 2009.</p>		
<p>19. إعداد برنامج متابعة في نهاية مارس 2009</p>	<p>19.</p>	<p>19.</p>	<p>19. تم تنفيذه من خلال اجتماعات لجنة الممثلين الدائمين واللجنة الفرعية للمساهمات (مديرية البرمجة وإعداد الميزانية والمالية والمحاسبة)</p>	<p>19. حث الدول الأعضاء التي عليها متأخرات مساهمات على التعجيل بدفعها.</p>	<p>EX.CL/DEC.457(XIV) مساهمات الدول الأعضاء</p>	<p>4.</p>
<p>20. تم القيام بذلك. وسيتم إبلاغ البلدين اللذين هما في حاجة</p>	<p>20.</p>	<p>20.</p>	<p>20. تم تنفيذه. يتم إبلاغ الدول الأعضاء المعنية</p>	<p>20. الإبقاء على الإعفاء المؤقت من العقوبات لبوروندي وسيراليون ما دامت ملتزمتين بجدول الدفع وحث</p>		

إلى التقيد بخطة الدفع المتفق عليها.			بالوضع بشكل منتظم (مديرية البرمجة وإعداد الميزانية والمالية والمحاسبة)	هاتين الدولتين العضوين على الالتزام بخطة إعادة الجدولة.		
21. تم تنفيذه	21.	21.	21. تم تنفيذه	21. إبقاء العقوبات المفروضة على الدول التالية: (1) الرأس الأخضر (2) جمهورية الكونغو الديمقراطية، (3) إرتريا، (4) ساوتومي وبرنسيب، (5) سيشل.		
22. تم استلام بيان من سيشل فيما يخص	.22	.22	22. تم تنفيذه (مديرية البرمجة وإعداد الميزانية	22. إبلاغ حكومة سيشل باستعداد المجلس التنفيذي لبحث طلبها إعادة		

المتأخرات. رئيس قسم البرمجة وإعداد الميزانية مع المدير. ترميز المهام لمديرية البرمجة وإعداد الميزانية والمالية والمحاسبة.			والمالية والمحاسبة)	جدولة متأخراتها بشكل إيجابي.	
23. يجري إعداد بيان في غضون مارس مع خطة دفع مقترحة. رئيس البرمجة وإعداد الميزانية مع المدير.	23.	23.	23. تم إبلاغ جمهورية الكونغو الديمقراطية بهذا الموقف والمفوضية في انتظار رد فعل الكونغو (مديرية البرمجة وإعداد الميزانية والمالية والمحاسبة).	23. إبلاغ جمهورية الكونغو الديمقراطية أن المجلس التنفيذي لا يوافق على اقتراحها عرض مبان لتغطية متأخراتها.	
24. سيتم استكمال الدراسة في نهاية مايو 2009. رئيس قسم	24.	24.	24. بناءً على ذلك، تم إبلاغ الدول الأعضاء	24. إبلاغ الدول الأعضاء المعنية بموقف المجلس التنفيذي المتمثل في عدم إعفاء البلدان الخارجة من	

البرمجة وإعداد الميزانية مع المدير وإدارة السلم والأمن.			المعنية والمفوضية في انتظار ردود فعل هذه الدول (مديرية البرمجة وإعداد الميزانية والمالية والمحاسبة).	النزاعات من الإجراءات الاستثنائية حتى استكمال الدراسة من قبل المفوضية حول المسألة وبحثها واعتمادها وتقديم التوصيات المناسبة في هذا الشأن.		
25. اقتراح حوار سيكون جزءا من البرنامج المذكور في الفقرة 19 أعلاه.	.25	.25	25. تجري المشاورات الضرورية والمنتظمة مع الدول الأعضاء المعنية (مديرية البرمجة وإعداد الميزانية والمالية والمحاسبة).	25. استكشاف إمكانية فتح باب الحوار مع البلدان الخمسة (5) الخاضعة للعقوبات بغية إقناعها بسداد متأخراتها والوفاء بدفع مساهماتها بخصوص وضعها كدول أعضاء في الاتحاد الأفريقي.		
.26	.26	.26	26. بدأ التنفيذ بالتعاون الوثيق مع اللجنة الفرعية للمؤتمرات والبرامج مع بعض النتائج الملموسة. ضرورة مواصلة الجهود	26. تفادي تداخل الاجتماعات وتركيزها في شهور محددة، عند تخطيط وتنظيم اجتماعات المفوضية المستقبلية.	EX.CL/DEC.458(XIV) جدول اجتماعات 2009	.5



			(مديرية خدمات المؤتمرات).		
.27	.27	.27	27. تم إحراز بعض التقدم في هذا المجال غير أن الاتحاد الأفريقي في حاجة إلى بعض الترتيبات الانتقالية بالنسبة للاجتماعات المبرمجة مسبقاً (مديرية خدمات المؤتمرات).	27. ترشيد كل اجتماعات المفوضية والحد أيضاً من عدد القمم والاجتماعات الوزارية التي تعقد في سنة واحدة.	
.28	.28	.28	28. جاري التنفيذ	28. ضرورة تطابق الاجتماعات مع المخصصات المعتمدة في الميزانية دون أن يؤدي ذلك إلى التأثير سلباً على خدمة هذه الاجتماعات بصورة فعالة وسلسة.	
.29	.29	.29	29. جاري التنفيذ مع بعض النتائج الملموسة.	29. ضمان التنسيق والتشاور الملائمين بين مختلف ادارتها، عند	

				تنظيم اجتماعات تتناول نفس المواضيع وتشارك فيها نفس الأطراف المعنية.		
30. تمت مواجهة بعض المشاكل ويجري التعديل في حالة الاجتماعات المشتركة التي تمت برمجتها مسبقا مع الشركاء الآخرين.	.30	.30	30. يتم احترام ذلك.	30. ضمان عدم تنظيم المفوضية لاجتماعات ليست مدرجة في جدول الاجتماعات المعتمد.		
.31	.31	.31	31. تم احترام ذلك.	31. مراعاة المناسبات الدينية وأيام العطلات الوطنية عند إعداد جدول اجتماعات المفوضية.		
.32	.32	.32	32. تم تنفيذه	32. ضمان إعداد وثائق العمل بما فيها تقارير الاجتماعات ولا سيما الاجتماعات الوزارية في الوقت		

				المناسب وكفالة إرسالها إلى الدول الأعضاء.		
.33	.33	.33	33. يجري التنفيذ وقد تم إبلاغ الإدارات بناء على ذلك.	33. أن تنتهي المفوضية الإدارات عن التخطيط للاجتماعات من خلال الاتصالات المباشرة مع عواصم الدول الأعضاء دون علم أو إشراك ممثليها الدائمين لدى الاتحاد الأفريقي.		
.34	.34	.34	34. تم في مارس 2009.	34. التعاون الفوري مع لجنة الممثلين الدائمين لاستكمال جدول اجتماعات 2009 في أقرب وقت ممكن بعد قمة يناير 2009.		
.35	.35	.35	35. هذا جزء من رفع التقارير.	35. متابعة تنفيذ هذا المقرر وتقديم تقرير عن ذلك إلى الدورة العادية القادمة للمجلس التنفيذي في يوليو 2009.		

<p>36. ستتخذ الدول الأعضاء الإجراءات اللازمة.</p>	<p>36.</p>	<p>36.</p>	<p>36. ستتخذ الدول الأعضاء الإجراءات اللازمة.</p>	<p>36. دعوة الدول الأعضاء إلى التعجيل بالتوقيع والتصديق على جميع معاهدات منظمة الوحدة الأفريقية/الاتحاد الأفريقي والانضمام إليها والبدء في كل الأحوال بعملية التصديق في غضون السنة الواحدة المقبلة بالنسبة للمعاهدات القائمة التي لم يتم التصديق عليها أو الانضمام إليها، وفي أثناء سنة واحدة لاعتماد المعاهدات المستقبلية.</p>	<p>EX.CL.DEC.459(XIV) وضع التوقيع والتصديق على معاهدات منظمة الوحدة الأفريقية/الاتحاد الأفريقي ومواءمة إجراءات التصديق</p>	<p>.6</p>
<p>37. تم إعداد مذكرة شفوية وتحويلها للترجمة. سيتم إرسالها إلى الدول الأعضاء بين 9 و13 مارس 2009.</p>	<p>37.</p>	<p>37.</p>	<p>37. تم تنفيذه ويجري اتخاذ التدابير الضرورية لمعالجة مشكلة عدم التوافق بين مختلف النصوص اللغوية</p>	<p>37. إبلاغ الدول الأعضاء بتوصيات مؤتمر وزراء العدل و/أو المدعين العامين حول إجراءات التصديق على المعاهدات داخل الدول</p>		

			<p>من خلال تعيين خبراء قانونيين يجيدون اللغات ذات الصلة. (المستشار القانوني).</p>	<p>الأعضاء وتدابير التعجيل بالتصديق على معاهدات منظمة الوحدة الأفريقية/الاتحاد الأفريقي بما في ذلك تلك التي تهدف إلى ما يلي:</p> <p>(1) التشجيع على التصديق على معاهدات منظمة الوحدة الأفريقية/الاتحاد الأفريقي.</p> <p>(2) مواعمة إجراءات التصديق والتعجيل بالتصديق على معاهدات منظمة الوحدة الأفريقية/الاتحاد الأفريقي.</p> <p>(3) معالجة مشكلة عدم التطابق بين مختلف</p>	
--	--	--	---	---	--

				النصوص اللغوية. (4) وضمان التنفيذ السريع لهذه المعاهدات.		
38. أنشطة جارية	.38	.38	38. جزئيا: تم إعداد مذكرة شفوية يتم من خلالها إبلاغ الدول الأعضاء بالمقررات والتوصيات وسيتم إرسالها فور ترجمتها. (خلال الأسبوع من 9 إلى 13 مارس 2009).	38. قيام الدول الأعضاء والمفوضية بتنفيذ التوصيات المتعلقة بإجراءات التصديق وإجراءات التعجيل بالتصديق على معاهدات منظمة الوحدة الأفريقية/الاتحاد الأفريقي الموجهة إليها.		
39. الإجراءات التي تتخذها الدول الأعضاء.	.39	.39	39. الإجراءات التي تتخذها الدول الأعضاء.	39. دعوة الدول الأعضاء إلى البدء في عملية التصديق على معاهدات الاتحاد الأفريقي في غضون سنة واحدة (1) من اعتمادها.		

40. الإجراءات التي يتخذها البرلمان الأفريقي	.40	.40	40. الإجراءات التي يتخذها البرلمان الأفريقي	40. دعوة البرلمان الأفريقي إلى القيام بعملية كسب التأييد وتوعية الدول الأعضاء بضرورة التعجيل بعملية التصديق على/الانضمام إلى معاهدات منظمة الوحدة الأفريقية/الاتحاد الأفريقي.		
41. سيتم القيام بهذا النشاط من قبل مكتب المستشار القانوني في ديسمبر من كل سنة.	.41	.41	41. سيتم الشروع في هذا النشاط واستكماله في ديسمبر من كل سنة. وسيتم الإبلاغ بالتواريخ الفعلية مسبقاً.	41. إضفاء الصبغة المؤسسية على أسبوع توقيع معاهدات الاتحاد الأفريقي في ديسمبر من كل عام.		
42. عقد اجتماع حول طرق التنفيذ في أديس أبابا، إثيوبيا من 15 إلى 18 سبتمبر 2009.	.42	.42	42. سيعقد اجتماع لبحث طرق التنفيذ أو التوصيات من 15 إلى 18 سبتمبر 2009.	42. اتخاذ الخطوات اللازمة للتعجيل بتنفيذ المقررات السابقة للمجلس التنفيذي بشأن مراجعة معاهدات منظمة		

				الوحدة الأفريقية/الاتحاد الأفريقي وتقديم تقرير عن ذلك إلى الدورة العادية القادمة للمجلس التنفيذي المقرر عقدها في يوليو 2009.		
43. سيتم تقديم تقارير خلال كل دورة من دورات المجلس التنفيذي العادية.	.43	.43	4. النشاط جاري: سيتم تقديم التقارير إلى المجلس خلال كل دورة من دوراته العادية.	43. متابعة تنفيذ هذا التقرير وتقديم تقرير دوري إلى المجلس التنفيذي عما تم إحرازه من تقدم في هذا الخصوص.		
44. تم الشروع في العملية غير أن الأموال غير متوفرة لهذا النشاط. يتم تحديد المصدر بالتشاور مع إدارة الشؤون السياسية	.44	.44	.44	44. شروع المفوضية في عملية مراجعة البروتوكول المرفق بالمعاهدة المؤسسة للجماعة الاقتصادية الأفريقية والمتعلق بالبرلمان الأفريقي.	EX.CL/DEC.460(XIV) مراجعة البروتوكول المتعلق بالبرلمان الأفريقي	.7



<p>45. استكمال الاختصاصات في 6 مارس 2009. سيتم أخذ آراء لجنة الممثلين الدائمين والبرلمان الأفريقي قبل نهاية مارس 2009.</p>	.45	.45	.45	<p>45. إعداد واستكمال الاختصاصات من أجل المراجعة بالتشاور مع لجنة الممثلين الدائمين مع الأخذ في الاعتبار آراء البرلمان الأفريقي.</p>		
<p>46. سيتم الشروع في الدراسة قبل نهاية أبريل 2009 لمدة 30 يوماً.</p>	.46	.46	.46	<p>46. إعداد دراسة شاملة حول مراجعة البروتوكول استناداً إلى الاختصاصات مع الأخذ في الاعتبار لآراء البرلمان الأفريقي وتقديم التوصيات المناسبة في هذا الشأن إلى أجهزة صنع السياسة للاتحاد الأفريقي عن طريق لجنة الممثلين الدائمين لبحثها خلال الدورة العادية القادمة في يوليو 2009.</p>		

47. سيتخذ البرلمان الأفريقي الإجراء اللازم.	.47	.47	.47	47. طلب من البرلمان الأفريقي أيضاً تعديل قواعد إجراءاته بما يتماشى مع الصكوك القانونية للاتحاد الأفريقي.		
48. سيتخذ البرلمان الأفريقي الإجراء اللازم.	.48	.48	.48	48. يطلب من البرلمان الأفريقي التعجيل بتحديد مدة ولاية هيئة مكتبه من خلال الاستلham من أجهزة الاتحاد الأفريقي الأخرى وإجراء انتخابات جديدة لتجديد مدة ولاية هيئة المكتب الحالية أو انتخاب هيئة مكتب جديدة.		
.49	.49	.49	.49. إدارة السلم والأمن	49. القيام بما يلي: تعزيز القدرات، وحملة التوعية ببرنامج الحدود للاتحاد الأفريقي والشروع في المشاورات حول العناصر الرئيسية من برنامج الحدود للاتحاد الأفريقي وصياغة وثيقة قانونية	EX.CL/DEC.461(XIV) تنفيذ برنامج الحدود للاتحاد الأفريقي	.8

				حول التعاون عبر الحدود وبدء برنامج لتبادل الخبرات وأفضل الممارسات وعقد المؤتمر الثاني للوزراء الأفريقيين المسؤولين عن مسائل الحدود.		
.50	.50	.50	50. قيام إدارة السلم والأمن بتحديد الإجراءات المتخذ.	50. دعوة الدول الأعضاء إلى اتخاذ كافة التدابير اللازمة للقيام بدورها بالكامل في تنفيذ برنامج الحدود للاتحاد الأفريقي وأيضا دعوة البلدان التي لم ترد على الاستبيان المتعلق بوضع الحدود في أفريقيا، إلى فعل ذلك في أقرب الآجال، والتعجيل بعملية رسم وتعيين الحدود الأفريقية ما لم تكن قد قامت بهذه العملية حتى الآن وذلك عن طريق الحوار، وأن تتخذ كافة الخطوات اللازمة لتعزيز		

				المبادرة المحلية حول التعاون عبر الحدود.		
51	.51	.51	51. تم تنفيذه. (تأكيد إدارة السلم والأمن)	51. إبلاغ حكومة جمهورية ألمانيا الاتحادية بامتنان المجلس التنفيذي لمساعدتها في تنفيذ برنامج الحدود للاتحاد الأفريقي والوفاء بالتعهدات التي التزموا بها حيثما كان ذلك مناسباً.		
.52	.52	.52	52. إدارة السلم والأمن	52. اتخاذ المبادرات لتنمية تعاون عبر الحدود باعتباره تكملة ضرورية لكل من ترسيم وتعيين الحدود في أفريقيا حيثما لم يتم القيام بذلك.		
.53	.53	.53	53. إدارة السلم والأمن	53. اتخاذ كافة التدابير اللازمة لضمان احترام الموعد النهائي لعام 2012 الذي حددته مذكرة تفاهم حول الأمن والاستقرار والتنمية		

				والتعاون في أفريقيا لترسيم وتعيين جميع الحدود قدر المستطاع.		
.54	.54	.54	.54. إدارة السلم والأمن.	54. ضمان تنفيذ برنامج الحدود للاتحاد الأفريقي على أساس مبدأ التفريع ومع مراعاة الأدوار المنوطة بالدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية والاتحاد الأفريقي.		
.55	.55	.55	.55. إدارة السلم والأمن	55. مواصلة العمل بنشاط نحو إقامة الشراكات مع المنظمات ذات الخبرة في مجال إدارة المسائل المتعلقة بالحدود وخاصة الأمم المتحدة والاتحاد الأوروبي ومنظمة الدول الأمريكية.		
.56	.56	.56	.56. إدارة السلم والأمن.	56. تقديم التقارير بانتظام عن تنفيذ برنامج الحدود للاتحاد الأفريقي.		

.57	.57	.57 الرد البيء من الدول الأعضاء للترخيص للبعثات في بلدانها.	.57 قيام بلدان اللجوء بتعزيز آليات المساعدة بغية جعلها أكثر فعالية. .57 جاري التنفيذ. تتواصل الجهود بالتعاون مع الشركاء ذوي الصلة بغية كسب التأييد والتوعية بشأن وضع ضحايا التشريد القسري، خاصة خلال بعثات التقييم الإنسانية للجنة الفرعية للجنة الممثلين الدائمين المعنية باللاجئين والعائدين والمشردين داخليا، في الدول المتضررة وهي أنجولا، وتشاد، وجمهورية أفريقيا الوسطى ورواندا.	EX.CL.DEC.462(XIV) التقرير عن وضع اللاجئين والعائدين والمشردين داخليا في أفريقيا	.9
.58	.58	.58	.58 جاري التنفيذ. تم القيام بعملية كسب التأييد والتوعية خلال بعثات اللجنة الفرعية	.58 تقديم المزيد من المساعدة إلى بلدان اللجوء لتمكينها من الاضطلاع كما ينبغي بمسؤولياتها المتزايدة وتحمل العبء الإضافي	

			<p>اللجنة الممثلين الدائمين المعنية باللاجئين والعائدين والمشردين داخليا في الدول المتضررة. كما قدم الاتحاد الأفريقي مساهمات لدعم المشاريع الهامة لفائدة المشردين داخليا في الدول المتضررة.</p>	<p>الذي يقع على عاتق اقتصاداتها جراء وجود اللاجئين.</p>		
.59	.59	<p>59. إجهاد المانحين خاصة بالنسبة لحالات التشريد القسري التي طال أمدها والأزمة المالية الحالية التي مست العديد من البلدان بما في</p>	<p>59. جاري التنفيذ. تم إرسال المقرر إلى كافة الشركاء بالإضافة إلى الأعضاء في لجنة التنسيق للاتحاد الأفريقي المعنية بمساعدة وحماية اللاجئين والعائدين والمشردين داخليا. وسيتم القيام بمزيد من التوعية خلال بعثات اللجنة</p>	<p>59. دعوة المجتمع الدولي إلى الوفاء بالتزاماته وتقديم المساعدة للبلدان الأصلية في إعادة اللاجئين إلى الوطن وإعادة توطينهم وتأهيلهم من أجل ضمان إدماجهم المستدام.</p>		

		ذلك المانحون.	الفرعية للجنة الممثلين الدائمين المعنية باللاجئين والعائدين والمشردين داخليا في الدول المتضررة.		
.60	.60	60. ردود محدودة وفي غير وقتها من الدول الأعضاء.	60. جاري التنفيذ. في مارس 2009، قام قسم الشؤون الإنسانية واللاجئين والمشردين داخليا بإرسال مذكرة شفوية إلى جميع الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي أشار فيها إلى مقرر المجلس التنفيذي EX.CL/Dec.462(XIV) الصادر في يناير 2009، وحت على توفير إحصائيات حديثه حول الوضع الراهن للمشردين داخليا في بلدانها.	60. حث الدول الأعضاء على أن توفر للمفوضية إحصائيات حديثة بشأن اللاجئين والعائدين والمشردين داخليا لتمكينها من تجلية الصورة الحقيقية للوضع الإنساني في بلدانها.	



.61	.61	.61	61. الشؤون السياسية	61. متابعة عرض جمهورية أوغندا استضافة القمة الخاصة الأولى لرؤساء دول وحكومات الاتحاد الأفريقي حول اللاجئين والعائدين والمشردين داخلياً.		
.62	.62	.62	62. ساهمت المفوضية بشكل كبير في التحضير لمؤتمر دوربان وسير أعماله بالتعاون الوثيق مع المجموعة الأفريقية في جنيف. وقد تم تقديم تقرير إلى المجلس التنفيذي لهذا الغرض.	62. دعوة الدول الأعضاء والمجتمع الدولي إلى الالتزام بصورة كاملة بعملية الاستعراض في دوربان من خلال التعبير عن إرادتها السياسية وتوفير الاعتمادات المالية لعملية الاستعراض.	EX.CL/DEC.463(XIV)	.10
.63	.63	.63	63. جارس التنفيذ (تأكيد الشؤون السياسية)	63. حث الدول الأعضاء إلى تزويد المفوضية بمعلومات حول الجهود الوطنية الرامية إلى إنهاء الأشكال المعاصرة للرق.		

.64	.64	.64 64. يأخذ التقرير في الاعتبار الجهود التي يتم بذلها للتخصير لمؤتمر دوربان الثاني في جنيف وسيقدم التقرير للبحث من قبل أجهزة صنع السياسات للاتحاد الأفريقي (تأكيد الشؤون السياسية)	64. استخدام نتائج اجتماع فريق الخبراء حول الرق وعملية متابعة المؤتمر العالمي لمناهضة العنصرية وعناصر الإسهام في مؤتمر دوربان للاستعراض كمتابعة للمؤتمر العالمي للأمم المتحدة في عام 2001 لمناهضة العنصرية والتمييز العنصري وكراهية الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب المقرر عقده في جنيف، سويسرا من 20-24 أبريل 2009 وتقديم تقرير بشأنه إلى الدورة العادية القادمة للمجلس التنفيذي في يوليو 2009.		
.65	.65	.65 65. قيام إدارة الشؤون السياسية بتحديد ما تم إنجازه في هذا الشأن	65. قيام المفوضية، بالتعاون مع الأفريقيين في المهجر، بإعداد الدراسة عن العبودية وأشكالها		

				<p>المعاصرة مع التركيز الخاص على قضايا مرتبطة بالتعويض عن فترة الاستعمار مع الأخذ في الاعتبار العمل الذي أنجزته اللجنة المعنية بالتعويضات المنشأة طبقاً لقرار منظمة الوحدة الأفريقية CM/RES.1339 (LIV) المعتمد في يونيو 1991 في أبوجا، نيجيريا. وتقديم تقرير في هذا الشأن إلى الدورة القادمة للمجلس.</p>		
.66	.66	.66	<p>.66 تتابع المفوضية مثل هذه الهجمات بشكل وثيق وترد بالشكل المناسب عند حدوثها. (تأكيد الشؤون السياسية)</p>	<p>.66 الرد على الهجمات العنصرية وغيرها من الهجمات ضد المهاجرين الأفريقيين عند حدوثها.</p>		
.67 سيتم إجراء الدراسة في سبتمبر	.67	.67	<p>.67 الشؤون الاقتصادية</p>	<p>.67 قيام المفوضية، بالتعاون مع الدول الأعضاء والمجموعات</p>	<p>EX.CL/DEC.464(XIV) إنشاء بورصة عموم أفريقيا</p>	.11

<p>2009 فيما تُعقد ورشة عمل التصديق في أكتوبر 2009.</p>				<p>الاقتصادية الإقليمية والبورصات الأفريقية القائمة وهيئاتها التنظيمية والسماسة والقطاع الخاص وأصحاب المصلحة الآخرين، بإجراء دراسة إضافية لتعميق خيار النهج التدريجي المتخذ نحو تحقيق التكامل بين البورصات الأفريقية.</p>		
<p>68.</p>	<p>68. التشاور مع الرابطة الأفريقية لأسواق الأوراق المالية، بنك التنمية الأفريقي، اللجنة الاقتصادية لأفريقيا، البنك الدولي، ومبادرة إنجاح المالية في أفريقيا من أجل</p>	<p>68. العقبة الرئيسية هي التمويل المحدود.</p>	<p>68. لم يتم تنفيذه بعد.</p>	<p>68. ضمان توفير الموارد المالية اللازمة لإجراء الدراسة الإضافية.</p>		

	التمويل الإضافي.					
69. توعية الدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية بشأن خطة العمل وتقاسم الخطة مع الشركاء الإنمائيين لزيادة الأموال من أجل التنفيذ. مايو - ديسمبر 2009.	69.	69.	69. تم إرسال خطة العمل إلى جميع الدول الأعضاء وأصحاب المصلحة والشركاء الآخرين (الاقتصاد الريفي والزراعة)	69. خطة العمل بما في ذلك الميزانية الإرشادية لتنفيذ مبادرة الجدار الأخضر الكبير للصحراء.	EX.CL/Dec.465(XIV)	12.
70.	70.	70.	70. تمت توعية الدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية بشأن الحاجة إلى تنسيق الجهود في هذا الصدد. وتم اتخاذ الإجراءات التالية: دعم 7 بلدان نموذجية لتنمية خطط	70. تنسيق وتسهيل تنفيذ خطة العمل لتنفيذ مبادرة الجدار الأخضر الكبير للصحراء والساحل بالتعاون مع الدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية المعنية.		

			<p>عملها الوطنية من خلال الدعم الاستشاري القصير الأمد خلال أبريل 2009- سبتمبر 2009. دعم إنشاء وحدة تنسيق داخل تجمع سين صاد لتنسيق ومراقبة التنفيذ الميداني للبرنامج. أبريل- يوليو 2009</p>		
.71	.71	.71	<p>71. تأييد ودعم إدراج البرنامج في برامج الدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية. موامة الترتيبات المؤسسية على الصعيدين الإقليمي والوطني لعملية التنفيذ. مايو- نوفمبر 2009</p>	<p>71. حث الدول الأعضاء المعنية والمجموعات الاقتصادية الإقليمية على وضع الترتيبات المالية والمؤسسية الضرورية على المستويات الوطنية والإقليمية والإقليمية الفرعية لتوجيه عملية تنفيذ البرنامج.</p>	

<p>72. تعزيز التآزر بين البرنامج والمشاريع والأنشطة الوطنية والإقليمية القائمة. تعزيز مبدأ التبعية. فبراير - ديسمبر 2009.</p>	72.	72.	72. جاري التنفيذ	72. تجنب الازدواجية عند تنفيذ خطة العمل وأن تستخدم المبادرات والأدوات القائمة على المستويات الإقليمية الفرعية والإقليمية والقارية.		
73.	73.	73.	73. إقامة وتعزيز الشراكات الاستراتيجية مع المانحين، تعزيز تفعيل التعاون بين الاتحاد الأفريقي و الاتحاد الأوروبي حول محاور تغير المناخ مع التركيز على إدارة تدهور الأراضي وتفعيل اتفاقية التعاون بين منظمة الزراعة والأغذية والاتحاد الأفريقي	73. دعوة الشركاء الإنمائيين إلى دعم الدول الأعضاء المعنية والمجموعات الاقتصادية الإقليمية والمفوضية لضمان التنفيذ الفعال لخطة العمل على المستويات الوطنية والإقليمية والقارية.		

			حول تنفيذ البرنامج. فبراير - نوفمبر 2009.		
13.	EX.CL/DEC.466(XIV) زيادة مرتبات الموظفين المنتخبين والموظفين الأخرين بالاتحاد الأفريقي	74.	74. دخول الزيادة في مرتبات المسؤولين المنتخبين والعاملين حيز التنفيذ اعتباراً من أول يناير 2009.	74.	74. تم التنفيذ اعتباراً من أول يناير 2009. متأخرات يناير.
		75.	75. دفع بدل غير مقيم لعاملي الخدمة العامة المعينين دولياً بمعدل 3000 دولار و 2400 دولار سنوياً بالنسبة للعاملين الذين يعولون وهؤلاء الذين لا يعولون على التوالي.	75.	75. تم التنفيذ اعتباراً من أول يناير 2009. متأخرات يناير.
		76.	76. ضمان بحث المراجعة المقترحة للبدلات (بدل تسوية المرتب، بدل السكن، وبدل التعليم) بعد قمة يناير 2009 وتنفيذ الآثار ولجنة الممثلين الدائمين	76.	76. تم الشروع في عملية إعادة صياغة المقترحات لعرضها على اللجنة الفرعية في



أبريل.			مقترحات المفوضية وقدمت توصيات لبحثها من قبل المجلس التنفيذي في يونيو 2009.	المالية بشأنها اعتبارا من يناير 2009 من متأخرات المساهمات.		
.77	.77	.77	77. يُقترح إجراء المراجعة مرة كل سنتين.	77. دعوة لجنة الممثلين الدائمين إلى مراجعة فترة تواتر الخمس سنوات لمرتبات العاملين وتقديم توصيات مناسبة إلى الدورة العادية القادمة للمجلس التنفيذي في يوليو 2009.		
.78	.78	.78	78. يجري الالتزام بذلك.	78. توصيات لجنة الممثلين الدائمين بدعم جميع الطلبات للتغييرات الهيكلية:  (1) قرارات مدعمة بمقررات ذات الصلة صادرة عن أجهزة وضع السياسات (2) ملتزمة بمبادئ	EX.CL/DEC.467(XIV) إجراء تعديلات على هيكل مابوتو الجزء (دال) الوثيقة PRC/RPT (XVII)	.14

				فعالية التكاليف والنقاط المرجعية للمفوضية (3) القيام بعملية التعيين بطريقة تدريجية ومرحلية بغية تخطيط ومراقبة وإدارة الآثار المالية على نحو أفضل.		
.79	.79	.79	.79 تم الالتزام بذلك.	79. ضمان أن يتم التعيين في المناصب الثلاثة والثلاثين (33) الجديدة المعتمدة للجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب عبر فترة خمس سنوات (5) اعتباراً من يناير 2010.		
.80	.80	.80	80. تم اتخاذ الإجراءات اللازمة لتنفيذ التعديلات المشار إليها اعتباراً من أول يناير 2010.	80. تنفيذ التعديلات على هيكل مابوتو كما وردت في تقرير لجنة الممثلين الدائمين، الوثيقة PRC/RPT.(XVII) ويوافق على إدراج آثارها المالية في ميزانية		

				2010.		
81. مارس - يونيو: ميزانية 2009	81. الحاجة إلى التعيين الرسمي والعاجل (الخبراء الاستشاريون أو العاملون الدائمون) في القسم لتلبية الاحتياجات.	81. لم يتم بعد إبرام اتفاقية رسمية ولا القيام بالعمليات الإدارية والقانونية. نقص العاملين في قسم الموارد البشرية والشباب.	81. تنفيذ عدة إجراءات في عملية إحياء اتحاد شباب عموم أفريقيا. - عقد اجتماعات مختلفة بين اتحاد شباب عموم أفريقيا، والبلدان المضيفة (السابقة والجديدة ومفوضية الاتحاد الأفريقي، بغية التحضير الفني والقانوني والمؤسسي لحدث تسليم المهام. - لم يتم حدث تسليم المهام.	81. تنسيق عملية تسليم المهمة والأنشطة بين الأمانة العامة السابقة وهيئة المكتب الجديدة المنتخبة لاتحاد الشباب الأفريقي والناجمة عن مؤتمر برازافيل المنعقد في برازافيل، جمهورية الكونغو في أول أغسطس 2008.	EX.CL/DEC.468(XIV) الدورة العادية الثانية لمؤتمر وزراء الاتحاد الأفريقي المسؤولين عن الشباب	15.
82. مارس - يونيو: لم تخصص أية ميزانية.	82. غير متاح	82. غير متاح	82. أكدت جمهورية السودان عرضها استضافة	82. دعوة الدول الأعضاء إلى النظر في إمكانية عرض استضافة		

			اتحاد شباب عموم أفريقيا. ليست هناك حاجة إلى طلب أي شيء من الدول الأعضاء.	المقر الرئيسي لاتحاد الشباب الأفريقي.		
83. مارس - يونيو. لم تخصص أية ميزانية.	83. الحاجة إلى التعيين الرسمي والعاجل (الخبراء الاستشاريون أو العاملون الدائمون) في القسم لتلبية الاحتياجات.	83. نقص العاملين في قسم الموارد البشرية والشباب	83. الحصول على المعلومات الضرورية من المستشار القانوني واتخاذ الإجراءات اللازمة. لم يتم القيام بأي شيء في هذا الصدد حتى الآن.	83. الاعتراف باتحاد الشباب الأفريقي كجهاز تنسيق قاري للمنظمات الشبابية ووكالة مختصة للاتحاد الأفريقي بخصوص المسائل الشبابية.		
84. مارس - سبتمبر: الميزانية البرنامجية 2009	84. الحاجة إلى التعيين الرسمي والعاجل (الخبراء الاستشاريون أو العاملون الدائمون) في القسم لتلبية	84. نقص العاملين في قسم الموارد البشرية والشباب	84. لقد تم إعلان الفترة 2009-2018 "عقدا للنهوض بالشباب في أفريقيا" ويجري الترويج له. وسيتم إعداد خطة عمل عشرية تركز على تعزيز	84. بحث طرق إعلان عقد 2009-2019 "عقداً للنهوض بالشباب في أفريقيا" ويطلب من المفوضية وضع خطة عمل عشرية للنهوض بالشباب يتم تنفيذها خلال العقد بالتعاون مع الحكومات		

	الاحتياجات.		القدرات لتمكين النهوض بالشباب.	والمجموعات الاقتصادية الإقليمية من خلال إجراء مشاورات وطنية وإقليمية وقارية حول المسائل الأفريقية الراهنة بغية تقديم توصيات حول مشاركة الشباب في صنع القرار.		
85. مارس - يوليو: لم يتم تخصيص أية ميزانية.	85.	85. لا وجود لعقبات واضحة حالياً.	85. تمت معالجة المسألة خلال اجتماع هيئة المكتب في ديسمبر، خاصة مع سعادة السفير الأوغندي الذي قدم المشورة. ينبغي القيام بكسب التأييد ومناقشة المسألة من قبل مفوض الموارد البشرية، العلم والتكنولوجيا خلال الاجتماعات الرفيعة المستوى للمفوضية.	85. إدراج القضايا المرتبطة بالنهوض بالشباب الأفريقي وتمكينه" في أجندة دورة يوليو 2010 للقمّة.		

<p>86. مارس - يوليو: لم يتم تخصيص أية ميزانية.</p>	<p>86. الحاجة إلى أن تقوم الموارد البشرية بمساعدة رئيس القسم.</p>	<p>86. نقص العاملين في قسم الموارد البشرية والشباب</p>	<p>86. إرسال مذكرة شفوية إلى الدول الأعضاء لتذكيرها بالتزاماتها إزاء الميثاق الأفريقي للشباب.</p> <p>- تعزيز الإجراءات وكسب التأييد في البلدان العشرة المعنية.</p> <p>- تم اختيار 10 بلدان ذات أولوية.</p> <p>- لم يتم بعد اتخاذ أي إجراء.</p>	<p>86. دعوة جميع الدول الأعضاء إلى تخصيص موارد كافية لقيادة الشباب وتمكينهم ولتنفيذ الميثاق الأفريقي للشباب وكافة برامج العمل الوطنية الخاصة بالشباب.</p>		
<p>87. أبريل - جون: الميزانية البرنامجية 2009 - جزء من الاستحقاق.</p>	<p>87.</p>	<p>87. لا وجود لأية عقبات واضحة حالياً باستثناء التأخر</p>	<p>87. تمت صياغة وتنقيح تقرير مفصل عن سنة الشباب الأفريقي وتزويده بالرسوم البيانية. وتجري</p>	<p>87. القيام في جميع الدول الأعضاء بنشر البرامج المبتكرة التي تمت المبادرة بها خلال عام الشباب الأفريقي 2008 مثل إنشاء</p>		

		الذي سجلته وحدة الطباعة.	طباعته. نشر التقرير عن سنة الشباب الأفريقي.	مركز الاتحاد الأفريقي للدول الأعضاء للتدريب على بناء قدرات الشباب وتحرك الشباب والاتصالات ووسائل الإعلام المتعددة والتنمية المستدامة.		
88. مارس - ديسمبر: الميزانية البرنامجية 2009	88.	88. نقص العاملين في قسم الموارد البشرية والشباب. عملية تعيين خبراء استشاريين بطيئة. شخص واحد فقط في القسم.	88. إدراج الإجراءات والآليات المطلوبة في خطة العمل العشرية في سياق عقد النهوض بالشباب.	88. وضع آليات فعالة لتنفيذ السياسات الشبابية وخطة العمل الوطنية حول الشباب.		
89. يونيو - أغسطس: لم يتم تخصيص أية ميزانية	89.	89. لم يتم التخطيط لهذه المرحلة المبكرة	89. تمت برمجة اجتماع المانحين والشركاء مع إشراك كافة أصحاب	89. تعبئة الوكالات الدولية والمنظمات غير الحكومية والمجتمع المدني ومنظمات شباب		

		في انتظار استكمال صندوق الائتمان للنهوض بالشباب.	المصلحة. لم يتم تنفيذه بعد.	المهجر والشركاء في التنمية لمواصلة دعمهم الوطني والإقليمي والقاري للنهوض بالشباب في أفريقيا وفقاً لميثاق الشباب الأفريقي.		
90. أبريل: بتمويل من مصر	90.	90. نقص الموارد البشرية في القسم	90. الاتصال بمصر لفهم أفضل للنشاط. توزيع الأدوار لتنفيذ المبادرة.  لم يتم أي إجراء في هذه المرحلة.	90. متابعة عرض جمهورية مصر العربية استضافة حلقة دراسة حول الشباب في أغسطس 2009.		
91. يوليو: لم يتم تخصيص أية ميزانية.	91.	91. لا وجود لعقبات واضحة	91. الوثائق والتقارير المرحلي عن تنفيذ المقرر الذي سيتم عرضه على الدورة القادمة للمجلس	91. تقديم تقرير عن تنفيذ هذا المقرر إلى الدورة العادية المقبلة للمجلس التنفيذي في يوليو 2009.		



			التنفيذي. يتم توفير التقرير المرحلي عند تنفيذ الأنشطة.			
.92	.92	.92	92. سيتم التنفيذ بحلول أكتوبر 2009 (قبل مؤتمر كوبانهاجن في ديسمبر 2009) (الاقتصاد الريفي والزراعة)	92. دعم وتسهيل تنفيذ مقررات وتوصيات الدورة الثانية عشرة للمجلس الوزاري الأفريقي للبيئة، بالتعاون مع أمانة الشراكة الجديدة لتنمية أفريقيا (النيباد).	EX.CL/DEC.469(XIV) تقرير الدورة الثانية عشرة للمجلس الوزاري الأفريقي للبيئة	.16
.93	.93	.93	93. جاري التنفيذ، مارس- يونيو 2009	93. حث برنامج الأمم المتحدة للبيئة والشركاء الآخرين على مواصلة دعم أنشطة المجلس الوزاري الأفريقي للبيئة.		
.94	.94	.94	94. جاري التنفيذ، مارس- ديسمبر 2009	94. دعوة الدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية وضع الترتيبات المؤسسية على المستويات الوطنية والإقليمية والإقليمية الفرعية لتوجيه تنفيذ		

				المقررات والتوصيات الصادرة عن الدورة الثانية عشرة للمجلس الوزاري الأفريقي للبيئة.		
.95	.95	.95	.95	95. تنفيذ توصيات المؤتمر الوزاري لاسيما ما يلي: (1) حل المجلس الأعلى للرياضة في أفريقيا. (2) تنفيذ مدونة السلوك الخاصة بالعلاقات بين الحكومات والمنظمات الرياضية الوطنية والدولية. (3) نشر وتعميم إطار السياسة للتنمية المستدامة للرياضة في أفريقيا.	EX.CL/DEC.470(XIV) الدورة الثانية لمؤتمر وزراء الرياضة للاتحاد الأفريقي	.17
.96	.96	.96	.96	96. سيخصص المؤتمر الوزاري القادم المقرر عقده		

			حدث 2010 للاتحاد الدولي لكرة القدم والاستفادة الكاملة من الفرص الترويجية والاجتماعية والاقتصادية التي يوفرها الحدث بالنسبة للدول الأعضاء والقارة.		
.97	.97	.97	في أكتوبر 2009 للتحضيرات لكأس العالم 2010 للاتحاد الدولي لكرة القدم.	97. متابعة عرض جمهورية نيجيريا الاتحادية استضافة الدورة الثالثة لمؤتمر وزراء الرياضة في 2009.	
.98	.98	.98	تم إرسال اتفاقية المقر للاتحاد الأفريقي إلى جمهورية نيجيريا.	98. متابعة تنفيذ نتائج المؤتمر وتقديم تقرير بهذا الشأن إلى المجلس التنفيذي.	
.98	.98	.98	سيقدم تقرير مرحلي إلى الدورة الثالثة لمؤتمر وزراء الرياضة في أكتوبر 2009 حيث سيعرض على المجلس التنفيذي في يناير 2010.		
.99	.99	.99	99. اتفقت الشراكة	99. دعوة الدول الأعضاء إلى تحسين سياساتها المتعلقة بالموارد	EX.CL/DEC.471(XIV) تنمية وإدارة الموارد
					.18

			<p>الأفريقية حول التعدين وفقا للمقرر الصادر عن المؤتمر، خلال اجتماع الشراكة الأخير المنعقد في دوربان، جنوب أفريقيا، من 3-5 فبراير 2009 على الدمج بين الشراكة الأفريقية حول التعدين ومؤتمر الاتحاد الأفريقي للوزراء المسؤولين عن تنمية الموارد المعدنية في غضون سنتين. وتمت التوصية بأن تقود جنوب أفريقيا العملية وأن تدعمها اللجنة التنفيذية للشراكة الأفريقية حول التعدين.</p>	<p>المعدنية وإنشاء أطر مؤسسية وقانونية وتنظيمية مناسبة والاستثمار في المهارات البشرية والبحث والتنمية، وجمع ومعالجة ونشر البيانات الجيولوجية والجيوفيزيائية ذات الأهمية بالنسبة للإدارة الفعالة والكفاءة للموارد المعدنية.</p>	المعدنية الأفريقية
100. 11-16 مايو 2009	.100	.100	100. سيجتمع فريق دراسة	100. الدول الأعضاء المنتجة	

			<p>مكون من ممثلي الاتحاد الأفريقي ولجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا وبنك التنمية الأفريقي وأصحاب المصلحة الآخرين، من 11-16 مايو 2009 لمراجعة النظام الأفريقي الحالي للتعددين واقتراح الإجراءات التي ينبغي أن تتخذها الدول الأعضاء من أجل التنفيذ الفعال للمقرر الذي اعتمده الوزراء الأفريقيون المسؤولون عن تنمية الموارد المعدنية وأجازته القمة الماضية.</p>	<p>للموارد الطبيعية، التي لم تقم بإنشاء رابطات وشبكات بهدف تعزيز مصالح صناعاتها وتبادل أفضل الممارسات والتجارب، أن تبادر إلى فعل ذلك.</p>		
.101	.101	.101	.101. إدارة التجارة	.101. التعجيل بإنشاء شبكة		

			والصناعة	الممرات الإنمائية الرئيسية ومبادرات التنمية العمرانية في أفريقيا بغية الاستفادة القصوى من الإمكانيات الإنمائية والتحويلية للموارد الطبيعية التي تزخر بها القارة وزيادتها إلى الحد الأقصى، وذلك بالتعاون مع أمانة النيباد والمجموعات الاقتصادية الإقليمية.		
.102	.102	.102	102. إدارة التجارة والصناعة	102. بالتعاون مع لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا وبنك التنمية الأفريقي وأصحاب المصلحة الآخرين، مساعدة الدول الأعضاء في بناء قدراتها، وعلى وجه الخصوص في مجالات وضع أنظمة تعدين فعالة والتفاوض على العقود بغية إنشاء قطاع أفريقي للتعدين مبني على المعرفة يكون		

				حافزا للتنمية الاجتماعية والاقتصادية ويساهم فيها على نطاق واسع.		
.103	.103	.103	103. إدارة التجارة والصناعة	103. دعوة المجتمع الدولي وشركاء أفريقيا في التنمية إلى دعم جهود الدول الأعضاء الرامية إلى تعزيز مساهماتها في قطاع الموارد المعدنية من أجل تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية واستئصال الفقر وتعزيز النمو والتنمية الاقتصادية المستدامة.		
.104	.104	.104	104. إدارة التجارة والصناعة	104. تنفيذ توصيات المؤتمر بما في ذلك إعلان الجزائر العاصمة للدورة الثانية لمؤتمر الاتحاد الأفريقي لوزراء الثقافة حول "مواصلة وتنسيق السياسات والبرامج والأنشطة الثقافية" و خطة	EX.CL/DEC.472(XIV) الدورة الثانية لمؤتمر الاتحاد الأفريقي لوزراء الثقافة	.19

				العمل للصناعات الثقافية والإبداعية.		
.105	.105	.105	<p>105. اجتمعت مفوضة الشؤون الاجتماعية مع مساعد المدير العام لليونسكو واتفقا على مجالات التعاون الممكنة والتي سيتم عرضها على الاجتماع المشترك بين الاتحاد الأفريقي/اليونسكو المقرر عقده في مارس.</p> <p>- شاركت الإدارة أيضا في الاجتماع الثالث لفوسران FOSRAN المنعقد في طرابلس وقدمت مساهماتها في البيان الذي تم اعتماده خلال الاجتماع.</p>	<p>105. دعوة منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة (اليونسكو) ووكالات الأمم المتحدة ذات الصلة الأخرى وشركاء أفريقيا في التنمية إلى دعم تنفيذ توصيات الدورة الثانية لمؤتمر الاتحاد الأفريقي لوزراء الثقافة بما في ذلك خطة العمل للصناعات الثقافية والإبداعية.</p>		



			<p>- عقد اجتماعات استشارية مع اليونسكو ووكالات الأمم المتحدة الأخرى في أكتوبر 2009.</p>		
.106	.106	.106	<p>106. تم إرسال مذكرة شفوية إلى وزارة الثقافة لجمهورية نيجيريا في نهاية مارس 2009. إعداد وثائق عمل مؤتمر وزراء الثقافة (أبريل - أكتوبر 2009).</p>	<p>106. متابعة عرض جمهورية نيجيريا الاتحادية استضافة الدورة الثالثة لمؤتمر الاتحاد الأفريقي لوزراء الثقافة في 2010.</p>	
.107	.107	.107	<p>107. إرسال الوثائق الختامية ومقررات القمة إلى الدول الأعضاء والشركاء في أبريل - أكتوبر.</p> <p>- شاركت الإدارة في</p>	<p>107. متابعة تنفيذ نتائج الدورة الثانية لمؤتمر الاتحاد الأفريقي لوزراء الثقافة وتنسيق مختلف الأحداث والأنشطة الثقافية في القارة وتقديم تقرير بشكل منتظم إلى المجلس التنفيذي.</p>	

			الطبعة الثالثة لمهرجان واجادوجو الأفريقي للسينما الذي يقام في واجادوجو.		
.108	.108	.108	108. قدم رئيس مؤتمر الاتحاد الأفريقي للوزراء المسؤولين عن التنمية الاجتماعية الموقف الأفريقي الموحد من التكامل الاجتماعي إلى لجنة الأمم المتحدة المعنية بالتنمية الاجتماعية في 4 فبراير 2009.	108. دعوة رئيس الدورة الأولى لمؤتمر الاتحاد الأفريقي للوزراء المسؤولين عن التنمية الاجتماعية إلى تقديم الموقف الأفريقي الموحد من التكامل الاجتماعي إلى الدورة السابعة والأربعين للجنة الأمم المتحدة المعنية بالتنمية الاجتماعية المقرر عقدها في فبراير 2009.	EX.CL/DEC.473(XIV) الدورة الأولى لمؤتمر الاتحاد الأفريقي للوزراء المسؤولين عن التنمية الاجتماعية
.109	.109	.109	109. ستعقد الدورة الثانية لمؤتمر الاتحاد الأفريقي للوزراء المسؤولين عن التنمية الاجتماعية في 2010	109. تنفيذ التوصية بإضفاء الصبغة المؤسسية على مؤتمر الوزراء المسؤولين عن التنمية الاجتماعية وعقد هذا المؤتمر مرة في كل سنتين (2).	

.110	.110	.110	<p>110. سيتم القيام بعملية المتابعة مع السودان للتحضير للدورة الثانية لمؤتمر الاتحاد الأفريقي للوزراء المسؤولين عن التنمية الاجتماعية اعتباراً من النصف الثاني من 2009.</p>	<p>110. متابعة عرض جمهورية السودان استضافة الدورة الثانية لمؤتمر الاتحاد الأفريقي للوزراء المسؤولين عن التنمية الاجتماعية في 2010.</p>		
.111	.111	.111	<p>111. تم توزيع إطار السياسة الاجتماعية وإعلان ويندهوك والموقف الأفريقي الموحد من التكامل الاجتماعي إلى جميع الدول الأعضاء وأصحاب المصلحة. وسيتم القيام بعملية المتابعة بما في ذلك</p>	<p>111. تنفيذ توصيات المؤتمر وخاصة: (1) إطار السياسة الاجتماعية لأفريقيا (2) إعلان ويندهوك حول التنمية الاجتماعية (3) الموقف الأفريقي الموحد من التكامل الاجتماعي.</p>		

			إعداد استراتيجيات لتنفيذ التوصيات. وسيُقدم تقرير مرحلي إلى الدورة الثانية لمؤتمر الاتحاد الأفريقي للوزراء المسؤولين عن التنمية الاجتماعية في 2010.			
112. لا يُطلب اتخاذ أي إجراء.	112.	112.	112. تم اعتماد النظام من قبل المؤتمر وجار تنفيذه، بما في ذلك انتخاب أعضاء لجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي من قبل المجلس التنفيذي.	112. أوصى المجلس المؤتمر ببحث واعتماد مشروع النظام الأساسي للجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي.	EX.CL/DEC.474 (XIV)	21.
113. لا يُطلب اتخاذ أي إجراء.	113.	113.	113. تم اعتماد الميثاق الأفريقي للإحصاء من قبل المؤتمر وتقديمه إلى الدول الأعضاء للتوقيع	113. قرر المجلس توصية المؤتمر ببحث واعتماد مشروع الميثاق الأفريقي للإحصاء.	EX.CL/DEC.475 (XIV)	22.

			والتصديق عليه.		
.114	.114	.114	114. تم إنشاء لجنة تنظيم مشتركة. وستجتمع للتداول حول التواريخ المحددة ومكان انعقاد القمة.	114. قيام رئيس المفوضية والأمين العام لجامعة الدول العربية بتحديد تواريخ القمة الأفريقية - العربية الثانية، بالتشاور مع البلد المضيف، قبل الدورة المقبلة للمجلس التنفيذي في يوليو 2009.	23. EX.CL.DEC.476(XIV) التعاون الأفريقي العربي
.115	.115	.115	115. تم الاتفاق على عقد الدورة في 21 يونيو 2009 في طرابلس، ليبيا. يجري إعداد وثائق العمل.	115. اتفاق رئيس المفوضية والأمين العام لجامعة الدول العربية على تحديد مواعيد انعقاد الدورة الثالثة عشرة للجنة الدائمة للتعاون الأفريقي - العربي بالتشاور مع البلد المضيف.	
.116	.116	.116	116. تم تقديم الطلب لإدارة السلم والأمن لتعيين جهة مختصة واقتراح آلية للمزيد من	116. حث رئيس المفوضية والأمين العام لجامعة الدول العربية على إقامة آلية قابلة للاستمرار لضمان التنسيق السليم بين مجلسي	

			المناقشات مع الجانب العربي. في انتظار الرد.	السلم والأمن الأفريقي والعربي.		
.117	.117	.117	.117. الشؤون السياسية/ مكتب القاهرة.	.117. يطلب من رئيس المفوضية والأمين العام لجامعة الدول العربية التعجيل بإنشاء غرفة أفريقية - عربية مشتركة للتجارة والصناعة والزراعة والمهن كما أوصت به ورشة العمل حول دور الغرف التجارية في تعزيز التجارة الأفريقية - العربية التي أقيمت في القاهرة، مصر، يومي 29 و30 نوفمبر 2008.		
.118	.118	.118	.118 (1) تم تأجيلها من قبل جامعة الدول العربية إلى 2010 في العراق.	.118. التنظيم المشترك للأحداث والاجتماعات التالية: (1) الدورة الأولى للمنتدى الأفريقي - العربي للتنمية		

				<p>التي سوف تعقد في أحد البلدان العربية في أواخر 2009 ويناشد صانعي السياسات الأفريقيين والعرب ومنظمات المجتمع المدني والقطاع الخاص والمفكرين والشخصيات البارزة المشاركة بنشاط في هذا المنتدى. ويناشد المجلس أيضا بنك التنمية الأفريقي والبنك العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا وبنك التنمية الإسلامي والمؤسسات المالية الأفريقية والعربية الأخرى دعم تنظيم المنتدى.</p>	
--	--	--	--	--	--

			<p>(2) عقدت لجنة التنظيم اجتماعها الأول في أديس أبابا في أبريل 2009. يتم إجراء دراسات من قبل خبير استشاري. تم تقديم طلب استضافة الاجتماع إلى الدول الأعضاء. ومن المقرر عقد الاجتماع في سبتمبر 2009.</p> <p>(3) عقدت لجنة التنظيم المشتركة اجتماعها</p>	<p>(2) الاجتماع الوزاري الأفريقي - العربي المشترك حول الزراعة والأمن الغذائي الذي سوف يعقد في 2009 ويناشد جميع الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي وجامعة الدول العربية المشاركة في هذا الاجتماع.</p> <p>(3) الاجتماع رفيع المستوى للخبراء حول آفاق الاستثمار في الإقليمين الأفريقي والعربي الذي سوف يعقد في 2009.</p> <p>(4) المسابقات والمنافسات الأفريقية- العربية بما في ذلك تسهيل توقيع مذكرة</p>	
--	--	--	--	--	--



			الأول في القاهرة في مايو 2009. ومن المقرر عقد الاجتماع في نوفمبر 2009 في القاهرة.	تفاهم بين الأمانة الفنية لمجلس الوزراء العرب للشباب والرياضة والأجهزة ذات الصلة في الاتحاد الأفريقي.		
.119	.119	.119	119. المشاورات جارية مع جامعة الدول العربية.	119. حث رئيس المفوضية والأمين العام لجامعة الدول العربية على تسهيل توقيع مذكرة تفاهم بين الأمانة الفنية لمجلس الوزراء العرب للشباب والرياضة والأجهزة ذات الصلة في الاتحاد الأفريقي.		
.120	.120	.120	120. تم تقديم هيكل ومواصفات الوظيفة إلى مديرية الإدارة وتنمية الموارد البشرية لتحويلها إلى اللجنة	120. اتخاذ الخطوات الضرورية لرفع درجة وحدة التعاون الأفريقي - العربي داخل المفوضية إلى مستوى القسم، مع الموارد البشرية والمالية اللازمة وحث المفوضية		

			المعنية للجنة الممثلين الدائمين.	على التعجيل بهذه العملية.		
.121	.121	.121	.121	121. اتخاذ التدابير المناسبة لدعم هذه العملية وضمان تفعيل المجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي.	EX.CL/DEC.477(XIV)	.24
.122	.122	.122	.122	122. القيام، بالتعاون مع هيئة مكتب المجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي ومؤتمره العام، باتخاذ التدابير الضرورية لتسهيل إتمام عملية الانتخابات في الدول الأعضاء حيث لم يتم إجراء هذه الانتخابات بعد.		
.123	.123	.123	.123	123. مناقشة جميع الدول الأعضاء توفير الدعم والموارد الكافية للتشغيل الفعال للمجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي.		
.124	.124	.124	124. تم التنفيذ	124. نشر هذا المقرر على	EX.CL/DEC.478(XIV)	.25
					الوضع في الشرق الأوسط	

				مستوى الأمم المتحدة والمجتمع الدولي عموماً على نطاق واسع.	وفلسطين	
.125	.125	.125	.125 تتم المتابعة بالتعاون مع منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، المجموعات الاقتصادية الإقليمية وهيئة مكتب مؤتمر الاتحاد الأفريقي لوزراء الصناعة.	.125 متابعة إستراتيجية تنفيذ خطة العمل للتعجيل بالتنمية الصناعية في أفريقيا.	EX.CL/DEC.479(XIV) إستراتيجية تنفيذ خطة العمل للتعجيل بالتنمية الصناعية في أفريقيا	.26
.126	.126	.126	.126 ناقش اجتماع هيئة مكتب مؤتمر الاتحاد الأفريقي لوزراء الصناعة المنعقد في فيينا تنفيذ هذا الإعلان والتوصيات الجاري تنفيذها.	.126 تنفيذ الإعلان الصادر عن مؤتمر الاتحاد الأفريقي لوزراء الصناعة المنعقد في دوربان، جنوب أفريقيا، في 28 أكتوبر 2008		

.127	.127	.127	<p>127. تم الاتفاق خلال الاجتماع الأخير لهيئة مكتب مؤتمر الاتحاد الأفريقي لوزراء الصناعة على تنظيم عدد من الاجتماعات مع المجموعات الاقتصادية الإقليمية.</p>	<p>127. تنظيم اجتماعات إقليمية في أفريقيا لنشر خطة العمل للتعجيل بالتنمية الصناعية في أفريقيا وإستراتيجية تنفيذها، بالتعاون مع منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو) والمجموعات الاقتصادية الإقليمية.</p>		
.128	.128	.128	<p>128. دعت الإدارة جميع المجموعات الاقتصادية الإقليمية والشركاء الإنمائيين وأصحاب المصلحة إلى حضور اجتماعات هيئة مكتب مؤتمر الاتحاد الأفريقي لوزراء الصناعة وأن يتم</p>	<p>128. دعوة الدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية ومؤسسات القطاع الخاص والعناصر الفاعلة فيه والشركاء الإنمائيين وأصحاب المصلحة الآخرين، اتخاذ التدابير اللازمة لتنفيذ خطة العمل للتعجيل بالتنمية الصناعية في أفريقيا على نحو فعال.</p>		

			إشراكهم باستمرار في عملية التنفيذ.		
.129	.129	.129	129. كلفت هيئة مكتب مؤتمر الاتحاد الأفريقي لوزراء الصناعة بعض ممثلي الدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية بمتابعة هذه المهمة.	129. حث الدول الأعضاء على تخصيص موارد وطنية كافية لتحقيق التنمية الصناعية.	
130. يوليو 2009	.130	.130	130. من المقرر عقد اجتماع حول الاستثمار الصناعي في يوليو 2009. ومن أهم أهداف هذا الاجتماع مناقشة طرق تعبئة الموارد.	130. المساعدة في تعبئة الموارد للتنمية الصناعية في أفريقيا من خلال ، من بين أمور أخرى، وضع الوثائق والآليات المالية المناسبة، بالتعاون مع المجموعات الاقتصادية الإقليمية والمؤسسات الأفريقية والدولية ذات الصلة الأخرى.	

.131	.131	.131 131. كان من المقرر إطلاق المركز في مارس 2009. غير أنه نظرا لعدم توفر الوزراء ذوي الصلة في تلك الفترة، تم تأجيل العملية.	131. متابعة عرض جمهورية مصر العربية تقديم خمسمائة (500) منح دراسية للبلدان الأفريقية الأخرى في مختلف قطاعات الصناعة وكذلك إطلاق مركز التعاون الصناعي بين الجنوب والجنوب.		
.132	.132	.132 132. بالتعاون مع اليونيدو، تعمل الإدارة على استكمال الجزء المتعلق بصياغة استراتيجية لرصد وتقييم خطة العمل للتعجيل بالتنمية الصناعية لأفريقيا.	132. تقديم تقارير مرحلية كل سنتين إلى المجلس التنفيذي عن تنفيذ خطة العمل للتعجيل بالتنمية الصناعية في أفريقيا، بالتعاون مع اليونيدو.		
.133	.133	.133 133. جاري التنفيذ	133. ضمان القيام بأقصى قدر من الإعداد لها كي تجني أفريقيا	EX.CL/DEC.480(XIV) التعاون المتعدد الأطراف	.27

				بالكامل مزايا وفرص هذه الشراكات.		
.134	.134	.134	134. تم توجيه الدول الأعضاء بما في ذلك من خلال اللجنة الفرعية للتعاون المتعدد الأطراف.	134. دعوة الدول الأعضاء إلى المشاركة الكاملة في تنفيذ نتائج قمة شراكة أفريقيا- تركيا، قمة منتدى أفريقيا- الهند، مؤتمر طوكيو الدولي الرابع للتنمية في أفريقيا.		
.135	.135	.135	135. قامت المفوضية بإعداد مشروع خطة عمل بين أفريقيا- الهند بالتعاون مع اللجنة الفرعية للتعاون المتعدد الأطراف ولجنة الممثلين الدائمين. كما تم استكمال الخطة مع الجانب الهندي.	135. مواصلة العمل بصورة وثيقة مع أجهزة الاتحاد الأفريقي ذات الصلة بهدف الانتهاء من خطة العمل المشتركة لقمة منتدى أفريقيا- الهند، ووضع الخطة ذات الصلة بقمة شراكة أفريقيا - تركيا، بغية الحصول على فوائد قصوى ولمموسة.		

			- خطة العمل لأفريقيا- تركيا قيد التصميم.		
.136	.136	.136	136. جاري التنفيذ (مكتب الرئيس)	136. المتابعة الفعالة للمقترحات الملموسة التي قدمتها الهند مع التمويل المخصص في إطار منتدى أفريقيا-الهند.	
.137	.137	.137	137. تقرر أخيرا عقد القمة من 14-19 سبتمبر 2009.	137. متابعة المقترح الذي قدمته حكومة فنزويلا لاستضافة قمة أفريقيا- أمريكا الجنوبية الثانية في شهر أغسطس 2009، في فنزويلا ويطلب من المفوضية أن تظل على اتصال مع البلد المضيف من أجل اقتراح التواريخ المحددة.	
.138	.138	.138	138. استكملت المفوضية مراجعة مشروع اتفاقية 2000	138. متابعة المقترح الذي قدمته المفوضية والأمانة العامة ومنظمة المؤتمر الإسلامي لمراجعة	



			وأرسلته إلى الأمانة العامة لمنظمة المؤتمر الإسلامي. وبعد ذلك مباشرة، ستناقش المفوضية النتائج مع اللجنة الفرعية للتعاون المتعدد الأطراف ولجنة الممثلين الدائمين.	مشروع الاتفاق المبرم بينهما، الذي اعتمده مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية في عام 2000، <b>ويطلب</b> استعراض نظر هذا المجلس إلى النتائج في الوقت المناسب.		
.139	.139	.139	139. تم إجراء دراسة أولية وتقديمها إلى الأجهزة المناسبة للاتحاد.	139. إجراء دراسة مراجعة شاملة لجميع الشراكات القائمة وإعداد تقرير لعرضه على دورة المجلس التنفيذي في يوليو 2009، ويأمر بعدم النظر في أي شراكة جديدة حتى يتم الانتهاء من عملية المراجعة.		
.140	.140	.140	140. المشاورات جارية مع جنوب أفريقيا	140. التحضير الفعال لقمم الشراكة المقررة هذا العام على		

			<p>وجامعة الدول العربية لعقد قمة أفريقيا- أمريكا الجنوبية وقمة التعاون الأفريقي - العربي.</p>	<p>النحو التالي:</p> <p>1) قمة أفريقيا- أمريكا الجنوبية، خلال شهر أغسطس 2009، على أن يتم الاتفاق على التاريخ المحدد من خلال التشاور.</p> <p>2) قمة أفريقيا - المهجر في موعد لاحق عام 2009، في أمريكا الجنوبية، في موعد يتم الاتفاق عليه بصورة متبادلة مع البلد المضيف.</p> <p>3) القمة الأفريقية - العربية الثانية في موعد يتم الاتفاق عليه.</p>		
.141	.141	.141	.141. يتم تنفيذ هذه	.141. اتخاذ كافة التدابير اللازمة		

			التعلیمة علی وجه كامل.	للمشاركة فی تحضير وعقد الاجتماعات المستقبلية للشراكات مع الصين واليابان، وفقا للمقرات السابقة بشأن هذه المسألة.		
.142	.142	.142	142. تحت المتابعة الوثيقة للمفوضية وسيتم تقديم المقترحات المناسبة في الوقت المحدد.	142. ضمان اتساق الاستراتيجيات ضمن مختلف الشراكات ويطلب من المفوضية تعيين منسق لهذا الغرض.		
.143	.143	.143	143. جاري التنفيذ. تم تنظيم خلوة مع لجنة الممثلين الدائمين في نازاريت، إثيوبيا في مارس 2009 وأجريت مشاورات مع أصحاب المصلحة الآخرين مثل	143. استكمال مشروع الخطة الإستراتيجية 2009-2012، من خلال العمل بشكل وثيق مع لجنة الممثلين الدائمين بغية عرضها على الدورتين العاديتين القادمتين للمجلس التنفيذي والاتحاد للاعتماد بصورة نهائية. مع الأخذ في	EX.CL/DEC.481(XIV) الخطة الإستراتيجية 2009- 2012 لمفوضية الاتحاد الأفريقي	.28

			المجموعات الاقتصادية الإقليمية وأمانة النيباد. وتم تقديم المشروع النهائي إلى لجنة الممثلين الدائمين لمراجعته وعرضه على المجلس التنفيذي لبحثه قبل اعتماده من قبل المؤتمر.	الاعتبار أنه بغية تحقيق التكامل القاري، يجب أن تعمل المفوضية بالتنسيق مع الدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية وأجهزة الاتحاد الأخرى والشركاء الرئيسيين وأصحاب المصلحة بما في ذلك المجتمع المدني والقطاع الخاص على أساس القيم المشتركة للاتحاد.		
.144	.144	.144	.144. جاري التنفيذ	.144. باتخاذ التدابير المناسبة لضمان التنفيذ الملائم لهياكل وبرامج ومشاريع وميزانيات الدعم المستمدة من الخطة الإستراتيجية السابقة 2004-2007، وذلك في انتظار اعتماد الخطة الإستراتيجية 2009-2012.		
.145	.145	.145	.145. رفع تقرير من	.145. القيام، طبقاً للمادة 59 من	EX.CL/DEC.482(XIV)	.29

			قبل اللجنة الإفريقية لحقوق الإنسان والشعوب.	الميثاق الإفريقي لحقوق الإنسان والشعوب (الميثاق الإفريقي)، بنشر تقرير الأنشطة الخامس و العشرين للجنة الإفريقية لحقوق الإنسان والشعوب وملحقاته.	تقرير الأنشطة الخامس والعشرين للجنة الإفريقية لحقوق الإنسان والشعوب	
.146	.146	.146	146. رفع تقرير من قبل اللجنة الإفريقية لحقوق الإنسان والشعوب.	146. تحديد الطرق الممكنة لمواجهة النقائص التي تعاني منها آلية الاتصالات والتي يمكن أن تتجم، من جملة أمور أخرى، عن العقبات المرتبطة بالموارد البشرية والمالية، كما هو مشار إليه في الفقرة (11) من مقرر المؤتمر ASSEMBLY/AU/DEC.200(XI) وتقديم تقرير بهذا الشأن.		
.147	.147	.147	147. جاري التنفيذ	147. تنفيذ الهيكل الجديد لأمانة اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب الذي اقترحتة لجنة الممثلين الدائمين مع ضمان أن		

				تقوم الإدارات المختصة التابعة للاتحاد الإفريقي بتنفيذ هذا الهيكل طبقاً للنظم واللوائح ذات الصلة في الاتحاد الإفريقي.		
.148	.148	.148	.148. رفع تقرير من قبل كل من اللجنة الإفريقية والمحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب.	.148. قيام كل من اللجنة الإفريقية والمحكمة الإفريقية لحقوق الإنسان والشعوب بالإسراع بمواءمة قواعدها بهدف تعزيز حماية حقوق الإنسان في إفريقيا.		
.149	.149	.149	.149. رفع تقرير من قبل المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب ومديرية الإدارة وتنمية الموارد البشرية.	.149. دعوة لجنة الممثلين الدائمين إلى بحث مقترحات المحكمة بشأن الهيكل الجديد لكاتب المحكمة ووضع القضاة وتقديم توصيات بهذا الشأن إلى المجلس التنفيذي خلال دورته القادمة.	EX.CL/DEC.483(XIV) التقرير عن أنشطة المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب	.30
.150	.150	.150	.150. المستشار	.150. مناقشة الدول الأعضاء في		

			القانوني	الاتحاد الأفريقي التصديق على البروتوكول المؤسس للمحكمة، إن لم تكن قد بادرت إلى ذلك من قبل وإعلان قبول اختصاص المحكمة بهدف النظر في الطلبات الواردة من الأفراد والمنظمات غير الحكومية، وفقاً للبروتوكول المذكور.		
.151	.151	.151	151. جاري التنفيذ (الشؤون السياسية)	151. المتابعة الوثيقة للتوصيات الواردة في هذا التقرير.	EX.CL/DEC.484(XIV) الترشيحات الأفريقية لمناصب داخل المنظومة الدولية.	.31
.152	.152	.152	152. الشؤون السياسية	152. إعادة تقديم ترشيحات نيجيريا وتوجو وسيراليون لشغل مقاعد أعضاء غير دائمين في مجلس الأمن للأمم المتحدة، وأن تبحث كذلك ترشيح الكامبيرون		

				لعضوية مجلس محافظي الوكالة الدولية للطاقة النووية، وذلك خلال الدورات اللاحقة للجنة الوزارية التي تسبق الانتخابات.		
153. لا يطلب أي إجراء.	153.	153.	153. تم تعيين الأعضاء من قبل المؤتمر في فبراير 2009.	153. انتخب المجلس وأوصى برفع أسماء الأعضاء المنتخبين إلى المؤتمر لتعيينهم.	EX.CL/DEC.485(XIV)	32.
154. إجراء دراسة الجدوى حول تنفيذ صندوق الائتمان الخاص بالمرأة الأفريقية، مارس - أبريل (الدراسة جارية). - عرض نتائج الدراسة حول ورشة عمل	154.	154.	154. يجري تقديم تقرير مرحلي عن وضع إنشاء الصندوق إلى أجهزة صنع السياسات للبحث.	154. دعوة بنك التنمية الأفريقي إلى اتخاذ إجراءات عاجلة لتنفيذ هذا المقرر بالتعاون مع المؤسسات الأخرى.	EX.CL/DEC.486(XIV)	33.



<p>التصديق - مايو 2009. - إطلاق صندوق الائتمان الخاص بالمرأة الأفريقية من قبل المؤتمر في قمة يوليو 2009. - الإطلاق الرسمي من قبل المؤتمر الوزاري، أكتوبر 2009.</p>						
<p>155. مراجعة خطة عمل الاتحاد الأفريقي الخاصة بمسائل الجنسين وإدراج تعديلات الدول الأعضاء، فبراير 2009. - ترجمة خطة العمل</p>	.155	.155	<p>155. الإجراء جاري وتم الشروع في برنامج التوعية (مديرة المرأة ومسائل الجنسين والتنمية).</p>	<p>155. تنفيذ خطة العمل الخاصة بمسائل الجنسين.</p>	<p>EX.CL/DEC.487(XIV) سياسة الاتحاد الأفريقي الخاصة بمسائل الجنسين</p>	.34

<p>جارية. - جاري النشر والتوزيع. - عرض خطة العمل على أجهزة الاتحاد الأفريقي والدول الأعضاء (البرلمان الأفريقي، مجلس السلم والأمن، لجنة الممثلين الدائمين، اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب)، مايو - يونيو 2009.</p>						
<p>156. عقد المؤتمر الوزاري، أكتوبر 2009</p>	.156	.156	156. جاري التنفيذ (مديرية المرأة ومسائل الجنسين والتنمية)	156. إضفاء الصبغة المؤسسية على مؤتمر وزراء الاتحاد الأفريقي المسؤولين عن مسائل الجنسين وشؤون المرأة.		

<p>157. تم تنظيم اجتماع في نيويورك في 1 مارس 2009 على هامش اجتماع لجنة وضع المرأة لبحث وإعداد إطار وخارطة طريق لعقد المرأة الأفريقية.</p> <p>- إحاطة المجموعة الأفريقية في نيويورك خلال اجتماع لجنة وضع المرأة، مارس 2009.</p> <p>- تنظيم اجتماع في بانجول مع الدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية</p>	<p>157.</p>	<p>157.</p>	<p>157. جاري إعداد برنامج التوعية لتحديد الإجراءات التي يجب أن تتخذها جميع الدول الأعضاء وأصحاب المصلحة الآخرون لتنفيذ الأنشطة المتوقعة لعقد المرأة الأفريقية 2010-2010. (مديرية المرأة ومسائل الجنسين والتنمية).</p>	<p>157. إعلان الفترة من 2010 إلى 2020 عقداً للمرأة الأفريقية ودعوة الدول الأعضاء وأجهزة الاتحاد الأفريقي والمجموعات الاقتصادية الإقليمية إلى القيام بأنشطة الدعم وتوفير الموارد الضرورية للعقد.</p>		
---	-------------	-------------	---	---	--	--

لا اعتماد الإطار وإعداد خارطة الطريق لعقد المرأة الأفريقية، 8-12 مايو 2009.						
.158	.158	.158	158. تم إبلاغ الأطراف المعنية (تأكيد الشؤون السياسية)	158. يبلغ جميع الأطراف المعنية، وفرنسا والأمم المتحدة والمجتمع الدولي عموماً بهذا المقرر.	EX.CL/DEC.488(XIV)	.35
.159	.159	.159	159. تم إبلاغ الأطراف المعنية (تأكيد الشؤون السياسية)	159. الدعوة إلى حوار فوري بين اتحاد جزر القمر وفرنسا ليقوماً سوياً بتحديد ترتيبات عودة جزيرة مايوت إلى اتحاد جزر القمر.		
.160	.160	.160	160. يتم بحث المقترحات لتقديمها إلى أجهزة صنع السياسات (الشؤون السياسية)	160. اتخاذ التدابير الضرورية لتفعيل اللجنة السباعية المختصة حول جزيرة مايوت القمرية.		
.161	.161	.161	161. تم التنفيذ	161. نشر هذا الإعلان على	EX.CL/DECL.1(XIV)	.36

				مستوى الأمم المتحدة والمجتمع الدولي عموماً.	إعلان حول فلسطين	
.162	.162	.162	.162. تم القيام بذلك.	.162 دعوة المجتمع الدولي إلى توفير المساعدة العاجلة والمناسبة لإعادة إعمار غزة.		

## (ب) مقررات المؤتمر:

الرقم	رقم وعنوان المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ (تم تنفيذه، لم يتم تنفيذه)	العقبات	تذليل العقبات	الجدول الزمني/الملاحظات
.1	ASSEMBLY/AU/DEC.208(XII) الميزانية البرنامجية للاتحاد الأفريقي لسنة 2009	.1 نفس الإجراء بالنسبة للمقرر EX.CL/DEC.454(XIV)	.1 تم التنفيذ	.1	.1	.1
.2	ASSEMBLY/AU/DEC.209(XII) النظام الأساسي للجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي	.2 تنفيذ النظام واتخاذ التدابير الضرورية لضمان انتخاب الأعضاء الأول للجنة القانون الدولي في يوليو 2009 وذلك	.2 تم القيام بذلك. يجري اتخاذ التدابير الضرورية لتفعيل	.2	.2	.2 تم إرسال مذكرة شفهية إلى الدول الأعضاء لتقديم

<p>الترشيحات بحلول 30 أبريل 2009 وستجري الانتخابات خلال القمة العادية القادمة للمجلس التنفيذي في يوليو 2009.</p>			<p>اللجنة. (المستشار القانوني)</p>	<p>لتسهيل التفعيل المبكر للنظام الأساسي للجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي.</p>		
<p>3. النشاط جار. تم إرسال مذكرة شفوية إلى الدول الأعضاء تبلغها أن الميثاق مفتوح على التوقيع وتدعوها إلى التوقيع عليه.</p>	.3	.3	<p>3. جاري التنفيذ (المستشار القانوني والشؤون الاقتصادية)</p>	<p>3. دعوة الدول الأعضاء إلى التوقيع والتصديق على الميثاق الأفريقي للإحصاء على جناح السرعة.</p>	<p>ASSEMBLY/AU/DEC.210(XII) الميثاق الأفريقي للإحصاء</p>	.3
<p>مايو 2009 فبراير - ديسمبر 2009</p>				<p>- استكمال الدراسة حول إنشاء صندوق أفريقي للإحصاء. - كسب التأييد للتوقيع والتصديق على</p>		

مايو 2009				الميثاق. - إنشاء آلية مراجعة متبادلة بين الأقران للميثاق. - إعداد خطوط توجيهية واستراتيجية لرفع التقارير عن الأنشطة الإحصائية في أفريقيا. - رفع تقارير بشأن وضع الأنشطة الإحصائية في أفريقيا. - إعداد وثيقة استراتيجية لمواءمة الإحصاءات من أجل التكامل الأفريقي.		
مايو - ديسمبر 2009						
مايو - ديسمبر 2009						
مارس - سبتمبر 2009						
.4	.4	.4	4. المشاورات جارية (مديرية المجتمع المدني والأفريقيين في المهجر)	4. حث مفوضية الاتحاد الأفريقي وحكومة جنوب أفريقيا على مواصلة تعاونهما الوثيق من أجل تحديد موعد جديد لانعقاد القمة وضممان نجاحها.	ASSEMBLY/AU/DEC.211(XII) قمة الأفريقيين في المهجر	.4
.5	.5	.5	5. جاري التنفيذ (مديرية المجتمع المدني والأفريقيين)	5. دعوة الدول الأعضاء وقادة مجموعة الكاربيبي وأمريكا الجنوبية وكذلك جميع الدول الأخرى التي تستضيف عدداً كبيراً		

			من الأفريقيين في المهجر إلى الاستمرار في دعم العملية التي تفضي إلى عقد قمة الأفريقيين في المهجر.		
6.	6.	6.	6. جاري التنفيذ (مديرية المجتمع المدني والأفريقيين في المهجر)	6. ضمان استمرار عملية تنظيم المؤتمرات التشاورية الإقليمية كجزء من خطة التنفيذ لكي تشمل أفريقيي المهجر في الخليج والشرق الأوسط والأوقيانوس وأنحاء أخرى من العالم حيث لم تنعقد فيها مثل تلك المؤتمرات.	
7. النشاط جاري. تم إرسال مذكرة شفوية إلى الدول الأعضاء لإبلاغها بأن البروتوكول مفتوح للتوقيع ودعوتها إلى التوقيع عليه.	7. من الضروري استكمال المشاورات مع إدارة الشؤون الاقتصادية.	7. تجري عملية مواءمة النصوص في مختلف لغات الاتحاد الأفريقي بالتنسيق مع إدارة الشؤون	7. جاري التنفيذ (الشؤون الاقتصادية)	7. حث الدول الأعضاء على التوقيع والتصديق على البروتوكول المتعلق بإنشاء بنك الاستثمار الأفريقي في أقرب وقت ممكن حتى يدخل حيز التنفيذ.	5. البروتوكول المتعلق بإنشاء بنك الاستثمار الأفريقي ASSEMBLY/AU/DEC.212(XII)
				- التوقيع والتصديق على البروتوكول.	



بحلول ديسمبر 2009.		الاقتصادية ومديرية خدمات المؤتمرات لحل المسألة.				
8. النشاط جار	.8	.8	8. المستشار القانوني	8. ضمان تحدث الاتحاد الأفريقي بصوت واحد هو الاستجابة الجماعية المناسبة لمناهضة عملية استخدام الدول القوية القوة ضد الدول الضعيفة.	ASSEMBLY/AU/DEC.213(XII) تنفيذ مقرر المؤتمر حول إساءة استخدام مبدأ الولاية القضائية العالمية	.6
9. النشاط جار	.9	.9	9. المستشار القانوني	9. دعوة جميع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة، لا سيما دول الاتحاد الأوروبي لتعليق تنفيذ الأوامر الصادرة عن الدول الأوروبية حتى يتم مناقشة جميع المسائل القانونية والسياسية بصورة مستفيضة بين الاتحاد الأفريقي والاتحاد الأوروبي والأمم المتحدة.		
10. النشاط جار	.10	.10	10. المستشار	10. متابعة هذه المسألة بهدف ضمان		

			القانوني	مناقشتها باستفاضة على مستوى مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة والجمعية العامة للأمم المتحدة.		
11. عقد اجتماع فريق الخبراء الفني المختص في مارس 2009	.11	.11	11. المستشار القانوني	11. قيام مفوضيتي الاتحاد الأفريقي والاتحاد الأوروبي بتقديم كافة الدعم اللازم لفريق الخبراء الفني المختص المشترك.		
12. بدأت المشاورات مع اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب والمحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب.	.12	.12	12. المستشار القانوني	12. القيام، بالتشاور مع اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب والمحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب، بدراسة آثار منح المحكمة سلطة المحاكمة على الجرائم الدولية من أمثال الإبادة الجماعية والجريمة ضد الإنسانية وجرائم الحرب وتقديم تقرير عن ذلك إلى المؤتمر في عام 2010.		
13. سيقدم التقرير إلى الدورة العادية	13.	13.	13. المستشار القانوني	13. متابعة هذه المسألة بهدف التأكد من أنه تم التوصل إلى حل نهائي لهذه		

القادمة للمؤتمر في يوليو 2009.				المشكلة وتقديم تقرير إلى الدورة العادية القادمة للمؤتمر من خلال المجلس التنفيذي في يوليو 2009.		
14. من الضروري أن تعمل مديرية البرمجة وإعداد الميزانية والشؤون المالية والمحاسبة مع الشؤون الاقتصادية فيما يخص برنامجها. سبتمبر 2009.	14. الشروع في كسب التأييد على مستوى رفيع للتوصل إلى توافق للأراء.	14. صعوبة التوصل إلى توافق للأراء بشأن طريق المضي قدما نظرا لتعارض المصالح.	14.	14. حث الدول الأعضاء على بحث الدراسة حول المصادر البديلة لتمويل الاتحاد إلى جانب مختلف الخيارات المقترحة وتقديم التوصيات المناسبة في هذا الشأن.	ASSEMBLY/AU/DEC.214(XII) المصادر البديلة لتمويل الاتحاد الأفريقي	.7
15. نوفمبر 2009	15.	15.	15.	15. الأخذ في الاعتبار التوصيات التي تقدمها الدول الأعضاء عند إعداد تقرير الدراسة الجديد وعرض الوثيقة الجديدة على الدورة الاستثنائية لمؤتمر وزراء الاقتصاد والمالية في نوفمبر 2009.		



	الدول الأعضاء المعنية. إنشاء الصندوق مؤقتا في مقر بنك التنمية الأفريقي في انتظار سير عمل بنك الاستثمار الأفريقي.	الأعضاء لإنشاء الصندوق.				
.20	.20	.20	20. تم إعداد أداة كسب التأيد فيما يخص صحة الأمهات (أبريل 2009)	20. متابعة تنفيذ المقررات السابقة للمؤتمر الصادرة في يناير ويوليو 2008 في أديس أبابا، إثيوبيا وشرم الشيخ، مصر على التوالي بشأن صحة الأمهات والرضع والأطفال في أفريقيا.	ASSEMBLY/AU/DEC.216(XII) التقرير عن وضع تنفيذ مقرر المؤتمر ASSEMBLY/AU/DEC.204(XI) بشأن تعزيز صحة الأمهات والرضع والأطفال والتنمية في أفريقيا	.9
21. أبريل 2009	.21	.21	21. تنظيم اجتماع	21. حث منظمة الصحة العالمية،		

يوليو - سبتمبر 2009			استشاري مع وكالات الأمم المتحدة والشركاء الآخرين. إعداد شكل نموذجي لرفع التقارير عن مراجعة وفيات الأمهات. استكمال مشروع اختصاصات وبرنامج أنشطة سفير النوايا الحسنة.	وصندوق الأمم المتحدة للسكان وغيرها من وكالات الأمم المتحدة ذات الصلة والشركاء الإنمائيين في أفريقيا، بما في ذلك الاتحاد الدولي لتنظيم الأسرة، على مساندة جهود المفوضية في مجال تعزيز صحة الأمهات والرضع والأطفال.		
.22	.22	.22	.22. تم عقد اجتماعات جارية بين الجانبين.	.22. مفوضية الاتحاد الأفريقي وبنك التنمية الأفريقي ولجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا مواصلة تقديم مساعدتها الفنية ودعمها اللوجستي على أساس مشترك لتشغيل لجنة العشرة.	ASSEMBLY/AU/DEC.217(XII) الأزمة المالية والاقتصادية والمفاوضات حول إصلاح النظام المالي الدولي	.10

<p>- مارس 2009</p> <p>- مارس 2009</p> <p>- عند عقدها</p> <p>- بحلول أبريل 2009</p> <p>- بحلول مايو 2009</p>		<p>تباين الآراء في اعتماد معايير التوافق.</p>		<p>- إعداد مشروع موقف أفريقي موحد من الأزمة المالية.</p> <p>- تنظيم اجتماع مع لجنة العشرة لبحث موقف أفريقي موحد والاتفاق عليه.</p> <p>- حضور مختلف المحافل حول الأزمة المالية لعرض الموقف الأفريقي الموحد.</p> <p>- تعيين أعضاء لجنة تنسيق البنك المركزي الأفريقي وصندوق النقد الأفريقي.</p> <p>- إنشاء نظام مراقبة متعدد الأطراف للتوافق الاقتصادي الأفريقي.</p>		
<p>23. المشاورات جارية مع المجموعات الاقتصادية</p>	<p>23.</p>	<p>23.</p>	<p>23.</p>	<p>23. دعوة الدول الأعضاء إلى الحد من أثر الأزمة الاقتصادية والمالية من خلال تكثيف تعاونها لأجل مواءمة سياساتها المالية والاقتصادية الكلية والإسراع بتنفيذ</p>		

الإقليمية				برامج التكامل الاقتصادي ودعم آليات تنظيم أسواقها المالية.		
24. تم إرسال مذكرة شفوية إلى الدول المعنية للإسراع بالعملية.	.24	.24	.24	24. دعوة الدول الأعضاء أيضا لا سيما البلدان المضيفة للمؤسسات المالية الأفريقية الثلاث التي يتم إنشاؤها بموجب المادة 19 من القانون التأسيسي وهي بنك الاستثمار الأفريقي، صندوق النقد الأفريقي والبنك المركزي الأفريقي، إلى الإسراع بتنفيذها وتزويدها بالوسائل الكفيلة بتسيير أنشطة لجان توجيه هذه المؤسسات وفقاً لبروتوكولات الاتفاق الموقعة مع مفوضية الاتحاد الأفريقي.		
بحلول أبريل 2009				- قيام الدول الأعضاء المستضيفة لهذه المؤسسات بتوفير الوسائل والموارد الضرورية لتسهيل أنشطة لجان التوجيه التابعة لها، طبقاً لمذكرات التفاهم الموقعة.		



25. النشاط جاري	25.	25.	25.	25. حث البلدان الأعضاء في مجموعة الثمانية المكلفة بإصلاح النظام المالي الدولي على إشراك الاتحاد الأفريقي ممثلاً برئيسه ورئيس المفوضية في مفاوضات مجموعة الـ20 الموسعة.		
26. النشاط جار	26. عملية كسب التأييد الرفيعة المستوى للتوصل إلى توافق للآراء.	26. تباين الآراء بين البلدان المتقدمة والبلدان النامية حول إصلاح الهيكل المالي الدولي.	26.	26. دعم مبادرة مجموعة الـ20 بإنشاء فرق عمل حول مواضيع المفاوضات بشأن إصلاح النظام المالي الدولي. وطلب إشراك المفوضية على نحو تام في العملية الحالية لهذا الإصلاح وكفالة تنفيذ نظام اقتصادي ومالي دولي جديد.		
27. تقوم أفرقة الخبراء المشتركة بإعداد خريطة طريق ستقدم	27.	27.	27.	27. دعوة جميع الأطراف إلى التعجيل بهذه الجهود بغية تحقيق نتائج ملموسة في إطار الجدول الزمني لخطة العمل الأولى (2008-2010).	ASSEMBLY/AU/DEC.218(XII) الحوار بين أفريقيا والاتحاد الأوروبي	.11

خلال الاجتماع الوزاري الثاني عشر للترويكاً.					
28. من المقرر تنظيم ورشة عمل مشتركة في مايو 2009.	28.	28.	28.	28. دعوة كل من أفريقيا والاتحاد الأوروبي على حد سواء لضمان تخصيص الموارد الضرورية لتعزيز تنفيذ الإستراتيجية المشتركة/خطة العمل الأولى تنفيذاً فعالاً.	
29. تم إرسال دعوات إلى المجموعات الاقتصادية الإقليمية. وردت مجموعة شرق أفريقيا والكوميسا بالإيجاب.	29.	29.	29.	29. حث الدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية وسائر أصحاب المصالح على المشاركة النشطة في تنفيذ خطة العمل الأولى بتنسيق من المفوضية.	
30. فور التزام	30.	30.	30.	30. ضمان المشاركة الفعالة للمجموعات	

جميع المجموعات الاقتصادية الإقليمية.				الاقتصادية الإقليمية وسائر أصحاب المصالح في عمليتي التنفيذ والرصد.		
31. من المقرر عقدها في مايو 2009.	.31	.31	.31	31. الاشتراك مع الاتحاد الأوروبي في تنظيم ورشة عمل حول طرق الوصول إلى أمواله.		
32. جاري الإعداد	.32	.32	.32	32. تقديم تقرير محدد إلى كل دورة للمجلس بشأن التقدم المحرز في تنفيذ الشراكة مع الاتحاد الأوروبي.		
.33	.33	.33	.33	33. دعم جهود مجموعة تنمية الجنوب الأفريقي، وجهازها للتعاون في مجالات السياسات والدفاع والأمن فضلاً عن مسهل الحوار السياسي بشأن زيمبابوي، فخامة الرئيس السابق لجنوب أفريقيا السيد تابو إمبيكي وتشجيعه على مواصلة جهوده وفقاً لأحكام الاتفاقية السياسية الشاملة التي يعتبر الاتحاد الأفريقي	ASSEMBLY/AU/DEC.219(XII) زيمبابوي	.12

				ضامناً لها.		
.34	.34	.34	.34	34. الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي والشركاء إلى تقديم دعمهم الكامل لتنفيذ اتفاقية السلام الشامل، بما في ذلك الدعم الكافي للتصدي للمشاكل الاجتماعية والاقتصادية الخطيرة التي تواجه زيمبابوي.		
.35	.35	.35	.35	35. الدعوة إلى الرفع الفوري للعقوبات عن زيمبابوي وذلك لتخفيف حدة الوضع الاقتصادي والإنساني في هذا البلد.		
.36	.36	.36	.36	36. حث الدول الأعضاء التي لم تصدق حتى الآن على الميثاق الإفريقي للديمقراطية والانتخابات والحكم أو تنضم إليه على القيام بذلك حتى تدخل هذه الوثيقة الهامة حيز التنفيذ.	ASSEMBLY/AU/DEC.220(XII) تجدد ظاهرة الانقلابات العسكرية في إفريقيا	.13
.37	.37	.37	.37	37. دعوة رئيس المفوضية إلى تقديم توصيات ملموسة من أجل اتخاذ إجراءات		

				وقائية مناسبة ضد التغييرات غير الدستورية للحكومات، ورفع مستوى الفعالية وتنمية قدرات الإنذار المبكر والمساعي الحميدة والوساطة بما في ذلك ما تقوم بها هيئة الحكماء.		
.38	.38	.38	.38	38. دعوة شركاء الاتحاد الإفريقي إلى تقديم الدعم القوي لقرارات مجلس السلم والأمن وأجهزة الاتحاد الأفريقي الأخرى ذات الصلة حول التغييرات غير الدستورية للحكومات.		
.39	.39	.39	.39	39. حث مجلس الأمن للأمم المتحدة، طبقاً لأحكام المادة 16 من نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية ووفقاً لطلب الاجتماع المذكور أعلاه لمجلس السلم والأمن، على إرجاء العملية التي شرعت فيها المحكمة الجنائية الدولية.	ASSEMBLY/AU/DEC.221(XII)	.14
.40	.40	.40	.40	40. تنفيذ هذا المقرر وذلك بإرسال وفد		

				رفيع المستوى من الاتحاد الأفريقي لإجراء الاتصالات اللازمة مع الدول الأعضاء في مجلس الأمن للأمم المتحدة.		
.41	.41	.41	.41	41. تنظيم اجتماع للبلدان الإفريقية الأطراف في نظام روما الأساسي على جناح السرعة وذلك للتشاور حول عمل المحكمة الجنائية الدولية فيما يتعلق بأفريقيا خاصة في ضوء الإجراءات التي تتخذ ضد الشخصيات الإفريقية وتقديم توصيات في هذا الصدد آخذة في الاعتبار جميع العناصر ذات الصلة.		
.42	.42	.42	.42	42. الحث على توقيف ومقاضاة مرتكبي الانتهاكات الصارخة لحقوق الإنسان في دارفو.		
.43	.43	.43	.43	43. متابعة نداء مختلف أجهزة الاتحاد الأفريقي إلى حكومة السودان لاتخاذ خطوات فورية وملموسة من أجل التحقيق		

				في انتهاكات حقوق الإنسان في دارفور ومقاومة مرتكبيها والاستفادة من توفر المحامين المؤهلين الذين سينتدبهم كل من الاتحاد الأفريقي وجامعة الدول العربية، مع دعوة كافة الأطراف إلى الاحترام الصارم لقيم ومبادئ حقوق الإنسان.		
.44	.44	.44	.44	44. متابعة قرار مجلس السلم والأمن بشأن إنشاء فريق رفيع المستوى يضم شخصيات بارزة تحت رئاسة فخامة رئيس جمهورية جنوب أفريقيا السابق السيد تابو إمبيكي، لبحث الوضع بشكل مُعمق وتقديم توصيات حول أفضل الطرق لمعالجة قضيتي المساءلة ومكافحة الإفلات من العقاب من جهة والمصالحة والوفاق من جهة أخرى، على نحو فعال وشامل.		
.45	.45	.45	.45	45. الحاجة إلى مزيد من الجهود الفعالة	ASSEMBLY/AU/DEC.222(XII) تقرير مجلس السلم والأمن عن	.15

				لمنع النزاعات، وفي هذا الصدد، رفع تقرير شامل عن الجهود المبذولة حتى الآن لمنع النزاعات وكيفية تعزيز مثل هذه الجهود.	أنشطته وحالة السلم والأمن في أفريقيا	
.46	.46	.46	.46	46. تعزيز الجهود فيما يخص مختلف أوضاع النزاع كما هو منصوص عليه في هذا المقرر.		
47. لم تُخصص أية أموال لهذا النشاط. وتجري المشاورات بين مكتب المستشار القانوني وإدارة الشؤون السياسية لتحديد الأموال. استكمل مكتب المستشار القانوني	.47	.47	.47	47. إعداد واستكمال الاختصاصات من أجل المراجعة بالتشاور مع لجنة الممثلين الدائمين مع الأخذ في الاعتبار آراء البرلمان الأفريقي.	ASSEMBLY/AU/DEC.223(XII) مراجعة البروتوكول المتعلق بالبرلمان الأفريقي	.16



مشروع الاختصاصات وسيعرضه على لجنة الممثلين الدائمين والبرلمان الأفريقي. وعليه، سيتم تعيين خبير استشاري لاستكمال العمل في غضون 30 يوماً. ومن المتوقع أن تقدم الدراسة إلى أجهزة صنع السياسات في يونيو/يوليو 2009.						
---	--	--	--	--	--	--

48. سيتخذ البرلمان الأفريقي الإجراءات الضرورية.	.48	.48	.48	48. إجراء دراسة شاملة حول مراجعة البروتوكول استناداً إلى الاختصاصات مع الأخذ في الاعتبار آراء البرلمان الأفريقي وتقديم التوصيات المناسبة في هذا الشأن.		
49. سيتخذ البرلمان الأفريقي الإجراءات الضرورية.	.49	.49	.49	49. قيام البرلمان الأفريقي بتعديل قواعد إجراءاته بما يتمشى مع الصكوك القانونية للاتحاد الأفريقي.		
50. سيتخذ البرلمان الأفريقي الإجراءات الضرورية.	.50	.50	.50	50. إجراء البرلمان الأفريقي لانتخابات من أجل تجديد مدة ولاية هيئة المكتب الحالية أو انتخاب هيئة جديدة.		
51. تم إرسال رسال إلى جميع الأعضاء تتضمن شروط التعيين.	.51	.51	.51	51. اتخاذ التدابير اللازمة فيما يتعلق بالأعضاء المنتخبين في المجلس الاستشاري للاتحاد الأفريقي لمكافحة الفساد المعينين من قبل المؤتمر.	ASSEMBLY/AU/DEC.224(XII)	.17
52. مارس-	.52	.52	.52	52. شاركت الإدارة	ASSEMBLY/AU/DEC.225(XII)	.18

أبريل 2009			<p>في الاجتماع التحضيري للمهرجان المنعقد في دكار في مارس 2009.</p> <p>تم إرسال مذكرة شفوية والاتصال بالدول الأعضاء من أجل عملية المتابعة.</p>	<p>الثقافة الأفريقيون في اجتماعهم في الجزائر العاصمة من 19 إلى 23 أكتوبر 2008 والذي أجازته المؤتمر.</p>	<p>الدورة الثالثة للمهرجان العالمي للفنون الزنجية</p>	
<p>53. مارس - يوليو 2009</p> <p>أبريل - نوفمبر 2009</p>	.53	.53	<p>53. إعداد وإرسال أدوات التوعية.</p> <p>حشد دعم أصحاب المصلحة المعنيين بالثقافة في أفريقيا والمهجر بالتنسيق</p>	<p>53. دعوة جميع رجال ونساء الثقافة والفنانين والمبدعين في الدول الأعضاء والمهجر إلى المشاركة الواسعة في أنشطة وبرامج المهرجان العالمي الثالث للفنون الزنجية.</p>		

			مع مديرية المجتمع المدني والأفريقيين في المهجر والسنغال.		
54. مارس - مايو 2009	.54	.54	54. الاتصال بأصحاب المصلحة المعنيين بالثقافة لدعم الحدث.	54. دعوة الدول الأعضاء و شركاء أفريقيا إلى تقديم الدعم والمساندة في عملية التحضير لإقامة هذا المهرجان.	
.55	.55	.55	55. التعاون مع السنغال فيما يخص أنشطة المتابعة التي ستتم بين فبراير وديسمبر 2009.	55. اتخاذ كافة الإجراءات الضرورية، بالاتصال مع حكومة السنغال، لتنظيم المهرجان وتطبيق نتائج هذا الملتنقى.	
56. متابعة الشؤون الاقتصادية بشأن تنفيذ هذا المقرر	.56	.56	56.	56. دعوة الدول الأعضاء إلى إرسال ردودها حول مشروع النظام الأساسي المقترح والمتعلق بإنشاء بنك الاستثمار الأفريقي إلى المفوضية من الآن حتى	19. ASSEMBLY/AU/DEC.226(XII) مشروع النظام الأساسي المتعلق بإنشاء بنك الاستثمار الأفريقي

بالتشاور مع مكتب المستشار القانوني				مايو 2009.		
مايو 2009				- استكمال مشروع النظام مع الأخذ في الاعتبار نتائج الدورة الاستثنائية لمؤتمر الاتحاد الأفريقي لوزراء الاقتصاد والمالية المنعقد في 14 فبراير 2009.		
فبراير 2009				- إرسال مشروع النظام إلى الدول الأعضاء لإبداء تعليقاتها.		
57. جاري التنفيذ	.57	.57	.57	57. عقد اجتماع للخبراء القانونيين والماليين يتبعه مؤتمر وزاري لبحث مشروع النظام الأساسي.		
مايو 2009				- تنظيم اجتماع للخبراء من وزارات العدل والمالية في طرابلس، ليبيا في مايو 2009.		
58. تمت المتابعة	.58	.58	.58	58. متابعة عرض الجماهيرية العظمى		

				استضافة اجتماع الخبراء في مايو 2009.		
59. جاري التنفيذ	.59	.59	.59	59. تقديم مشروع النظام الأساسي إلى المؤتمر المقبل لوزراء الاقتصاد والمالية الأفريقيين ثم إلى الدورة العادية للمؤتمر لبحثه في يوليو 2009.		
.60	.60	.60	.60	60. إعداد تفاصيل الآثار المالية لاجتماعات اللجان الفنية المتخصصة وتحديد تكلفة عقد اجتماعات هذه اللجان على أساس سنوي أو لفترة السنتين.	ASSEMBLY/AU/DEC.227(XII) اللجان الفنية المتخصصة	.20
61. أرسل مكتب المستشار القانوني طلب المقترحات إلى جميع الإدارات المعنية. وسيتم إعداد وثيقة وتقديمها إلى لجنة	.61	.61	.61	61. إعداد الأنشطة المفصلة للجان الفنية المتخصصة بغية تفادي التداخل وضمان الاتساق والمواءمة مع حقائب المفوضية.		

<p>الممثلين الدائمين قبل عرضها على أجهزة صنع السياسات في يونيو - يوليو 2009.</p>					
<p>62. قدمت إدارة البنية التحتية والطاقة مساهماتها إلى المستشار القانوني حول: - لجنة النقل والبنية التحتية عبر القارية والإقليمية البينية، الطاقة والسياحة. - لجنة</p>	.62	.62	.62	<p>62. العمل مع لجنة الممثلين الدائمين وتقديم التوصيات المناسبة حول تواتر اجتماعات اللجان الفنية المتخصصة إلى الدورة العادية القادمة للمؤتمر في يوليو 2009 من خلال المجلس التنفيذي.</p>	

الاتصالات السلكية واللاسلكية وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات.						
.63	.63	.63	.63. قامت وزيرة الثقافة الجزائرية بزيارة عمل إلى إدارة الشؤون الاجتماعية في فبراير 2009 وستتم عملية المتابعة في مارس- يوليو 2009.	.63. تأكيد تاريخ تنظيم المهرجان الثقافي الأفريقي الثاني في الجزائر العاصمة من 5 إلى 20 يوليو 2009.	ASSEMBLY/AU/DEC.228(XII) المهرجان الثقافي الأفريقي الثاني	.21
.64	.64	.64	.64. حشد دعم أصحاب المصلحة المعنيين بالثقافة في	.64. دعوة الدول الأعضاء والأفريقيين في المهجر إلى المشاركة النشطة والعالية الجودة في هذا المهرجان.		



			أفريقيا والمهجر بالتنسيق مع مديرية المجتمع المدني والأفريقيين في المهجر، أبريل - مايو 2009		
.65	.65	.65	65. إرسال مذكرة شفهية إلى الدول الأعضاء، مارس - أبريل 2009	65. دعوة وزراء الاتحاد الأفريقي المسؤولين عن الثقافة إلى الحضور في الجزائر للمشاركة في مراسم افتتاح المهرجان.	
.66	.66	.66	66. التنسيق مع الجزائر فيما يخص أنشطة المتابعة الجارية بين مارس ويوليو 2009.	66. تقديم المساعدة الفعالة من أجل إنجاز تنظيم المهرجان الثقافي من قبل الجزائر.	
67. تم القيام بذلك من خلال مائد	.67	.67	67.	67. تبليغ مقرر المؤتمر بشأن إعلان الفترة 2010-2020 عقداً للمرأة	ASSEMBLY/AU/DEC.229(XII) عقد المرأة الأفريقية
					.22

<p>مستديرة لاستشارة الأفكار في نيويورك، 1 مارس 2009</p>				<p>الأفريقية.</p>		
<p>68. تنظيم اجتماع في بانجول مع الدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية لاعتماد الإطار وإعداد خارطة الطريق لعقد المرأة الأفريقية، من 8- 12 مايو 2009. كسب تأييد الدول الأعضاء</p>	<p>.68</p>	<p>.68</p>	<p>.68</p>	<p>68. دعوة الدول الأعضاء وأجهزة الاتحاد الأفريقي والمجموعات الاقتصادية الإقليمية إلى دعم تنفيذ أنشطة العقد.</p>		

لاستضافة العقد (جاري التنفيذ).						
.69	.69	.69	.69	69. تبليغ المقرر للأمم المتحدة، والمجموعة الأفريقية في نيويورك وتعزيز توافق إيزولويني وإعلان سرت حول إصلاح مجلس الأمن للأمم المتحدة المعتمد في سرت، ليبيا في يوليو 2005.	Assembly/AU/Dec.230(XII) إصلاح مجلس الأمن للأمم المتحدة	.23
.70	.70	.70	.70	70. قيام المفوضية بتنسيق أنشطة ممثلي لجنة العشرة الأفريقيين الدائمين لدى الأمم المتحدة لتمكينهم من المشاركة بصوت واحد في المفاوضات الحكومية المشتركة وتنسيق المجموعات الأخرى على أساس توافق آراء إيزولويني وإعلان سرت		
.71	71.	71.	71.	71. دعوة ممثلي لجنة العشرة الأفريقيين الدائمين لدى الأمم المتحدة القيام إلى الاتصال المنتظم مع زملائهم في الاتحاد الأفريقي وكذلك الممثلين الأفريقيين		

				الدائمين الآخرين لدى الأمم المتحدة بشأن المفاوضات الحكومية المشتركة الجارية في نيويورك.		
.72	.72	.72	.72	72. التأكيد على إبقاء المسألة قيد نظر لجنة العشرة حتى تحقق أفريقيا أهدافها المتعلقة بمجلس الأمن للأمم المتحدة.		
.73	.73	.73	.73	73. تذكير لجنة العشرة بتقديم تقرير مرحلي إلى الدورة العادية القادمة للمؤتمر.		
74. تم القيام بذلك في فبراير	.74	.74	.74	74. إرسال دعم المؤتمر للاقتراح الذي عرضته منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة لتنظيم قمة عالمية حول الأمن الغذائي في نوفمبر 2009.	24.	ASSEMBLY/AU/DEC.231(XII) قمة الأمن الغذائي المقرر عقدها في نوفمبر 2009
75. سيكون العمل التحضيري لقمة الاتحاد الأفريقي القادمة والتي	.75	.75	.75	75. التعاون مع منظمة الأغذية والزراعة والشركاء الآخرين لإنجاح هذه القمة.		

<p>موضوعها "الاستثمار في الزراعة من أجل التنمية الاقتصادية والأمن الغذائي" بمثابة فرصة للتعاون مع منظمة الزراعة والأغذية، وستدمج النتائج في التحضيرات للقمة.</p>						
<p>.76 1) تم إعداد مذكرة مفاهيمية و خارطة طريق والاتفاق عليهما بين الشركاء</p>	.76	.76	.76 3) كان موضوع الدورة الرابعة لمؤتمر الاتحاد الأفريقي لوزراء الصحة حول صحة	.76. اتخاذ التدابير الضرورية للتحضير للمناقشات حول المواضيع التي اعتمدها المؤتمر لدوراته القادمة على النحو التالي: 1) الدورة العادية الثالثة عشرة للمؤتمر، يوليو 2009: "الاستثمار في الزراعة من	ASSEMBLY/AU/DEC.232(XII) مواضيع دورات يوليو 2009 ويناير 2010 ويوليو 2010 للمؤتمر	.25

<p>الرئيسيين. تم تشكيل فريق فني لتنسيق مضمون التحضيرات. تم تحديد المؤسسات الشريكة الرائدة ودعتها إلى إعداد ورقات مواضيعية فرعية. عقد منبر شراكة للبرنامج الأفريقي الشامل للتنمية الزراعية بين 23-27 مارس 2009 لمناقشة المشروع. إحاطة لجنة الممثلين</p>			<p>الأمهات والأطفال والرضع وتم اعتماد إعلان من قبل الوزراء. إطلاق حملة التعجيل بخفض معدل وفيات الأمهات في مايو 2009. التخطيط لزيارات إلى الدول الأعضاء المختارة لتعزيز صحة الأمهات والأطفال. بيان مفوضة الشؤون الاجتماعية خلال المؤتمر الدولي للصحة في</p>	<p>أجل النمو الاقتصادي والأمن الغذائي".  (2) الدورة العادية الرابعة عشرة للمؤتمر، يناير 2010: "تكنولوجيات المعلومات والاتصالات في أفريقيا: التحديات والآفاق من أجل التنمية".  (3) الدورة العادية الخامسة عشرة للمؤتمر، يوليو 2010: "صحة الأمهات والأطفال والرضع والتنمية في أفريقيا".</p>		
--	--	--	--	---	--	--

<p>الدائمين عن التقدم المحرز في 31 مارس 2009. سيتناول اجتماع وزراء الزراعة والأراضي الموضوع والمواضيع الفرعية وإثراء مضمونها من أجل ضمان جودة النقاش خلال القمة. وتتم دعوة المؤسسات الشريكة الرئيسية لتقديم بياناتها. ويجري إعداد</p>			<p>مايو 2009 دعما لموضوع القمة.  تنظيم اجتماعات استشارية مع هيئة مكتب الدورة الرابعة لمؤتمر الاتحاد الأفريقي لوزراء الصحة والشركاء للتحضير للنقاش.</p>			
---	--	--	--	--	--	--

الخط اللوجيستية للترويج للحدث.						
.77	.77	.77	.77	.77 اتخاذ الترتيبات والخدمات الضرورية للدورة الاستثنائية الثانية عشرة للمجلس التنفيذي المقرر عقدها في غضون الأشهر الثلاثة القادمة، لبحث مقرر المؤتمر بشأن تحويل مفوضية الاتحاد الأفريقي إلى سلطة الاتحاد الأفريقي.	ASSEMBLY/AU/DEC.233(XII) الدورة الخاصة للمؤتمر حول حكومة الاتحاد	.26
.78 إمكانية إجراء مشاورات في مايو - يونيو مع 2009 جمهورية الكونغو وبوركينا فاسو حول التحضير للدورة الثانية.	.78	.78	.78	.78 متابعة عرض جمهورية الكونغو استضافة مقر الأمانة الأفريقية للتنمية المستدامة، وعرض بوركينا فاسو استضافة الدورة الثانية للمنتدى الأفريقي للتنمية المستدامة في أكتوبر 2009، ودعوة الدول الأعضاء إلى المشاركة فيها.	ASSEMBLY/AU/DEC.234(XII) إنشاء أمانة أفريقية دائمة للتنمية المستدامة وصندوق أفريقي للتنمية المستدامة	.27



79.79 الشيروع في ذلك بعد قمة يونيو/ يوليو	79.79	79.79	79.79	79. القيام، بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وبنك التنمية الأفريقي وسائر المؤسسات ذات الصلة، بإجراء دراسة جدوى حول إنشاء أمانة أفريقية دائمة للتنمية المستدامة وصندوق أفريقي للتنمية المستدامة، وتقديم تقرير في الموضوع إلى الدورة العادية المقبلة للمؤتمر في يناير 2010.		
80. أبريل- يونيو: لم يتم تخصيص أية ميزانية.	80.80	80. لا وجود لعقبات واضحة.	80. إجراء الاتصال بالدولة العضو المعنية بغية الاتفاق على طرق إنشاء المرصد الأفريقي للعلم والتكنولوجيا والابتكار.	80. متابعة العرض الذي تقدمت به غينيا الاستوائية بتوفير مكان لمكاتب المقر وتقديم مساهمة مالية بمبلغ 3,600,000 دولار أمريكي لتنفيذ مشروع المرصد المذكور تحت إشراف وإدارة مفوضية الاتحاد الأفريقي.	ASSEMBLY/AU/DEC.235(XII) اقترح حكومة جمهورية غينيا الاستوائية استضافة المرصد الأفريقي للعلم والتكنولوجيا والابتكار	.28
81. يونيو- ديسمبر: لم يتم تخصيص أية	81. لا وجود لعقبات ظاهرة	81.81	81. الاتصال بأصحاب المصلحة لكسب التأييد	81. دعوة الدول الأعضاء ومفوضية الاتحاد الأفريقي والمجموعات الاقتصادية الإقليمية واليونسكو والاتحاد الأوروبي		

ميزانية			والدعوة إلى دعم المبادرة الحالية لضمان استدامتها.	والمنظمات غير الحكومية والشركاء إلى دعم هذه المبادرة الأفريقية، بما يشمل المساعدة المالية لضمان استدامتها.	
82. يونيو - ديسمبر: الميزانية البرنامجية 2009	82. لا وجود لعقبات واضحة	82.	82. دعوة أو زيارة حكومة غينيا الاستوائية والشركاء الآخرين ذوي الصلة للتخطيط الملموس لتنفيذ المبادرة.	82. العمل على نحو وثيق مع حكومة غينيا الاستوائية وأصحاب المصلحة الرئيسيين لمراقبة وإدارة عملية إنشاء المرصد الأفريقي للعلم والتكنولوجيا والابتكار في غينيا الاستوائية.	
83. أكتوبر 2009 (قبل مؤتمر كوبنهاجن في ديسمبر 2009).	83.	83.	83.	83. تعزيز إعلان الجزائر بشأن تغيير المناخ، المعتمد في شكل موقف إفريقي موحد، ليكون أساساً لموقف إفريقي موحد للبلدان الأفريقية في عملية التفاوض حول النظام المناخي العالمي الجديد لفترة ما بعد عام 2012 الذي تنتهي فيه صلاحية بروتوكول كيوتو، مع الأخذ في الاعتبار أن المفاوضات الدولية حول تغيير	29. ASSEMBLY/AU/DEC.236(XII) الموقف الأفريقي الموحد من تغيير المناخ

				المناخ من المقرر أن تتم تحت رعاية الأمم المتحدة.		
.84 مارس - يونيو 2009	.84	.84	.84	.84 متابعة تعليمية المؤتمر المتمثلة في أن أفريقيا تحتاج إلى أن يمثلها وفد واحد تكون له سلطة التفاوض نيابة عن جميع الدول الأعضاء وصلاحيه ضمان عدم انخفاض توافق الموارد إلى أفريقيا.		
.85 مارس - يوليو 2009	.85	.85	.85	.85 في هذا الصدد، قيام المفوضية بتحديد طرق مثل التمثيل ورفع تقرير إلى الدورة القادمة للمؤتمر عن ذلك.		
.86 مارس - مايو 2009	.86	.86	.86	.86 دعوة الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي إلى تعزيز إعلان الجزائر في إطار مشاركتها في القمة العالمية حول التغيرات المناخية، المقرر تنظيمه في كوناهاجن، الدانمارك في عام 2009.		
.87 مارس - أكتوبر 2009	.87	.87	.87	.87 اعتبار إعلان الجزائر وثيقة عمل حول مسألة تغير المناخ.		

.88	.88	.88	.88	88. تشجيع ترشيح السيد فاروق حسني، وزير الثقافة لجمهورية مصر العربية، لشغل منصب المدير العام لمنظمة الأمم المتحدة للتعليم والعلوم والثقافة (اليونسكو)، ودعوة الدول الأعضاء إلى دعم ترشيحه.	ASSEMBLY/AU/DEC.237(XII) ترشيح السيد فاروق حسني لشغل منصب المدير العام لمنظمة الأمم المتحدة للتعليم والعلوم والثقافة (اليونسكو)	.30
.89	.89	.89	.89	89. إبلاغ تواريخ اجتماعات القمة القادمة كما يلي: يقرر أن تكون تواريخ انعقاد الدورات العادية للمؤتمر على النحو التالي:  (1) الدورة العادية الثامنة عشرة للجنة الممثلين الدائمين: 24-25 يونيو 2009.	ASSEMBLY/AU/DEC.238(XII) تاريخ ومكان انعقاد الدورة العادية الثالثة عشرة لمؤتمر الاتحاد الأفريقي	.31

				<p>(2) الدورة العادية الخامسة عشرة للمجلس التنفيذي: 28-29 يونيو 2009.</p> <p>(3) الدورة العادية الثالثة عشرة للمؤتمر: 1-3 يوليو 2009.</p>		
.90	.90	.90	<p>90. تم التوقيع على مشروع اتفاقية مشتركة بين مفوضية الاتحاد الأفريقي ومكتب الأمم المتحدة لمكافحة المخدرات والجريمة لدعم تنفيذ خطة العمل حول مكافحة المخدرات والجريمة (2007-</p>	<p>90. الإشادة بالمجموعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا (الإيكواس) على جهودها وأعمالها المكثفة الرامية إلى مكافحة الاتجار بالمخدرات في إقليم غرب أفريقيا.</p>	ASSEMBLY/AU/DEC.239(XII)	.32
					خطر الاتجار بالمخدرات في أفريقيا	

			<p>2012). وسيبدأ هذا المشروع في المفوضية في مايو 2009.</p> <p>بحلول يوليو 2009، سيتم تعزيز قدرات الإيكواس فيما يخص المشروع المشترك بين مفوضية الاتحاد الأفريقي ومكتب الأمم المتحدة لمكافحة المخدرات والجريمة. و سيغطي المشروع خمسة موظفي</p>		
--	--	--	--	--	--

			مشاريع في المجموعات الاقتصادية الإقليمية الخمسة للتواصل مع الدول الأعضاء. وسيتولى بقية الموظفين مهامهم بحلول يناير 2009.		
.91	.91	.91	.91	91. دعوة جميع الدول الأعضاء إلى الانضمام إلى عملية مكافحة الاتجار بالمخدرات في جميع أقاليم القارة.	
.92	.92	.92	92. عقد حدث جانبي مشترك بين إدارة الشؤون الاجتماعية و مكتب الأمم المتحدة لمكافحة المخدرات والإيكواس والمجموعات الاقتصادية	92. تكثيف جهود مكافحة الاتجار بالمخدرات في أفريقيا، بالتعاون مع الأمم المتحدة ووكالتها المتخصصة لمكافحة المخدرات (هو مكتب الأمم المتحدة لمكافحة المخدرات ومنع الجريمة) إلى جانب الإيكواس والمجموعات الاقتصادية	

			ومنع الجريمة خلال اجتماع لجنة المخدرات، لتقديم خطة عمل المفوضية وإعلان الإيكواس السياسي وخطة العمل الإقليمية حول الاتجار غير المشروع بالمخدرات والجريمة المنظمة وتعاطي المخدرات في غرب أفريقيا 2008-2011، من قبل رئيس الإيكواس.	الإقليمية الأخرى.	
--	--	--	---	-------------------	--



			زيارة الإنترنت إلى مقر المفوضية لبحث مذكرة التفاهم وللتعاون.			
.93	.93	.93	.93	93. تقدير المؤتمر لحكومة جمهورية السنغال على جميع الإجراءات الدستورية والقانونية والنظامية التي اتخذتها لتنفيذ هذا التفويض.	ASSEMBLY/AU/DEC.240(XII) قضية حسين حبري	.33
94. مع موظف مكتب المستشار القانوني.	.94	.94	.94	94. متابعة موقف المؤتمر من أن الميزانية النهائية لهذه المحاكمة، ينبغي أن يتم إعدادها وتحديدها من جانب الاتحاد الأفريقي بالتعاون مع حكومة السنغال والاتحاد الأوروبي.		
95. التحضيرات جارية من أجل	.95	.95	.95	95. دعوة كافة الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي إلى تقديم مساهمتها في		

قيام كل من المبعوث الخاص للرئيس وممثل المفوضية بزيارة عمل إلى السنغال. وسيبلغ السنغال بتواريخ الزيارة. تم إرسال مذكرة شفوية للدعوة إلى تقديم المساهمات الطوعية.				ميزانية المحاكمة، ودفع هذه المساهمات مباشرة إلى مفوضية الاتحاد الأفريقي.		
96. سيقدم تقرير مرحلي إلى أجهزة صنع السياسات في يونيو - يوليو 2009.	.96	.96	.96	96. رفع تقرير إلى الدورة العادية الثالثة عشرة لمؤتمر الاتحاد في يوليو 2009، عن حالة تنفيذ هذا المقرر.		
97. تم نشر	.97	.97	.97	97. نشر الإعلان على كافة أصحاب	ASSEMBLY/AU/DECL.1 (XII) الإعلان حول تنمية البنية التحتية	.34

<p>الإعلان على كافة أصحاب المصلحة ووضعه في موقع الاتحاد الأفريقي على الإنترنت.</p> <p>يجري إعداد استراتيجية وخارطة طريق للتنفيذ بالتشاور مع الشركاء.</p>				<p>المصلحة والإشراف على تنفيذه.</p>	<p>للتنقل والطاقة في أفريقيا</p>	
.98	.98	.98	.98	<p>98. نشر الإعلان على كافة أصحاب المصلحة والإشراف على تنفيذه.</p>	<p>ASSEMBLY/AU/DECL.2 (XII) إعلان أديس أبابا حول الأزمة المالية الدولية</p>	.35
<p>99. تم القيام بذلك في 3 فبراير 2009</p>	.99	.99	.99	<p>99. إرسال الرسالة ووضعها في موقع الاتحاد الأفريقي على الإنترنت.</p>	<p>ASSEMBLY/AU/MESSAGE (XII) رسالة تهنئة موجهة إلى فخامة الرئيس باراك أوباما، رئيس الولايات المتحدة الأمريكية</p>	.36

.100	.100	.100	.100	100. الخطاب الذي ألقاه من يسمى بممثل ملوك أفريقيا التقليديين كان مخالفاً لقواعد إجراءات المؤتمر ويجب شطبه من سجلات أعماله.	ASSEMBLY/AU/MOTION (XII) اقترح	.37
------	------	------	------	---	-----------------------------------	-----

-

AFRICAN UNION UNION AFRICAINE

African Union Common Repository

<http://archives.au.int>

---

Organs

Assembly Collection

---

2009-07-03

# Report on Implementation of Previous Decisions of the Executive Council and the Assembly

African Union

DCMP

---

<https://archives.au.int/handle/123456789/8760>

*Downloaded from African Union Common Repository*